



KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 91 (13384)

Piątek, 15 maja 1998 r.

cena 1Lt

Litewski order - redaktorowi „Kultury”

Zgodnie z podpisaniem przez prezydenta Valdas Adamkusa dekretem redaktor polskiego czasopisma „Kultura” Jerzy Giedroyc odznaczony został Orderem Wielkiego Księcia Litewskiego Giedymina I klasy, informuje ELTA.

Odznaczenie przyznane zostało „za nieustanne wysiłki J. Giedroycia na rzecz rozświecania imienia Litwy w społeczeństwie demokratycznym Europy Zachodniej oraz wybitne zasługi dla kultury litewskiej”.

Urodzony na Białorusi i zamieszkały obecnie we Francji 92-letni J. Giedroyc w swoim czasopiśmie publikował sporo utworów autorów litewskich, ponadto przez wiele lat badał przeszłość Wielkiego Księstwa Litewskiego, organizował na Zachodzie promocje kultury litewskiej.

Podpisanym jesienią ub. roku dekretem ówczesny prezydent Algirdas Brazauskas nadał redaktorowi „Kultury” obywatelstwo litewskie. 9 października w Paryżu A. Brazauskas uroczysto wręczył J. Giedroycowi świadectwo obywatela. W uroczystości uczestniczył prezydent Polski Aleksander Kwaśniewski.

Obrońcy praw człowieka

Najważniejsze, aby byli skuteczni

W tym roku kończy się pierwsza czteroletnia kadencja kontrolerów sejmowych, czyli obrońców praw człowieka (z angielska zwani ombudsmenami).

Instytucje kontrolerów sejmowych powołano do życia w 1994 r. Przez ten okres rządzący musieli w całości zrealizować połowę rekomendacji kontrolerów, a dużą część przynajmniej częściowo. Co roku wzrasta ilość osób skarżących się na dyskryminację prawną. Na rozpoczęciu międzynarodowej konferencji poświęconej rozwojowi instytucji ombudsmenów i obronie praw człowieka, Vytautas Landsbergis, przewodniczący Sejmu, stwierdził, że „ludzie zaczynają rozumieć, że jest miejsce, gdzie mogą się zwracać i, że tam ich skarga nie będzie odesłana do oskarżanego”.

Algirdas Taminskas, szef Instytucji Kontrolerów Sejmowych twierdzi, że możliwości kontrolerów są jednak ograniczone i np. dzisiaj nikt nie broni praw dziecka czy też równości płci. Kontrolerzy nie mają np. prawa kontrolować przestrzegania prawa w instytucjach i firmach prywatnych, gdzie według Taminskasa, najczęściej są naruszane prawa dzieci i kobiet. Właśnie ten problem był głównym tematem konferencji. Uczestnicy zastanawiali się, jak w praktyce realizować obronę tych praw i czy Litwie potrzebni są dwa dodatkowe kontrolerzy. W projekcie nowej ustawy o kontrolerach sejmowych przewiduje się także dalsze rozszerzenie ich praw, np. na kontrolę działalności samorządów, prokuratorów, sędziów, o ile ci naruszają prawa człowieka.

W konferencji uczestniczyli znani obrońcy praw człowieka: prezydent Europejskiego Instytutu Ombudsmenów Nikolaus Schwarzer, polski Rzecznik Praw Obywatela Adam Zieliński, norwescy eksperci obrony praw człowieka i równości płci, Anne Brita Norman i Kristin Mile.



Wczoraj Adam Zieliński (na zdjęciu) na konferencji prasowej zorganizowanej w Ambasadzie Polskiej opowiadał o dwóch dominujących w Europie modelach instytucji ombudsmenów.

W tym roku kończy się pierwsza czteroletnia kadencja kontrolerów sejmowych, czyli obrońców praw człowieka (z angielska zwani ombudsmenami).

W konferencji uczestniczyli znani obrońcy praw człowieka: prezydent Europejskiego Instytutu Ombudsmenów Nikolaus Schwarzer, polski Rzecznik Praw Obywatela Adam Zieliński, norwescy eksperci obrony praw człowieka i równości płci, Anne Brita Norman i Kristin Mile.

Np. w Polsce obowiązuje system silnej, zmonopolizowanej instytucji, na czele której stoi jeden ombudsman, który odpowiada za całą jej działalność. Ma on do dyspozycji kilka wyspecjalizowanych zespołów. Taki system obowiązuje także np. we Francji czy Hiszpanii. Na Litwie obowiązuje system skandynewski, gdzie jest kilku obrońców praw człowieka, każdy odpowiedzialny za inną dziedzinę życia - np. obrona praw dziecka czy kobiet. W Austrii np. obowiązuje zaś jeszcze bardziej rozczłonkowany system - oprócz kilku ombudsmenów ogólnokrajowych, są tzw. obrońcy lokalni, odpowiedzialni za obronę praw obywateli na poziomie lokalnym. Na pytanie, który z systemów jest lepszy, prof. Zieliński stwierdził, że ważny jest nie model, a skuteczność instytucji. Polski ombudsman stwierdził, że w Polsce najlepiej się sprawdza model silnej, zindywidualizowanej instytucji, gdyż to stawia go w bardzo dogodnej pozycji wobec najwyższych urzędników państwowych. Prof. Zieliński opowiadał też o bardzo dobrej współpracy z litewskimi kontrolerami.

- Często wymieniamy się naszymi doświadczeniami. Przed wszystkim na konkretnych przykładach pokazujemy sobie, jakie stosujemy rozwiązania proceduralne.

Jacek J. KOMAR
Fot. Marian Paluszkievicz

POLSKIE LINIE LOTNICZE - POLISH AIRLINES



Dogodne połączenia z Wilna

przez Warszawę do:

Athens,
New York,
Chicago,
Los Angeles,
Pekin,
Istambul,
Tel Aviv.

Wilno, tel. 73-90-20.



Prezydent obserwował pokazowe ćwiczenia



Na centralnym poligonie wojskowym Litwy w Podbrodziu wczoraj odbyły się pokazowe ćwiczenia w strzelaniu, zorganizowane przez sztab główny, informuje ELTA.

Ćwiczenia obserwował prezydent Litwy, zwierzchnik sił zbrojnych Valdas Adamkus, członkowie rządu, posłowie na Sejm, wojskowi.

Szef sztabu obrony płk Antanas Jurgaitis zapoznał z uzbrojeniem Wojska Litewskiego.

Następnie na poligonie rozpoczęło się strzelanie z granatników, karabinów snajperskich, karabinów maszynowych, moździerz, śmigłowca, nacierającego samochodu pancernego.

Fot. ELTA

Na targach książki w Warszawie

W dniu otwarcia Międzynarodowych Targów Książki w Warszawie uroczysto otwarto stoiska narodowe krajów nordyckich oraz Litwy - gościa honorowego tegorocznej imprezy.

Na litewskim stoisku, usytuowanym w pierwszym sektorze targów, znalazło się prawie 400 tytułów ok. 40 wydawnictw. Wydawnictwo Związku Pisarzy Litwy i Wydawnictwo „Vaga” prezentują książki Vytautasa Landsbergisa - „Przełom nad Bałtykiem”, a Wydawnictwo „Baltos lankos” - najnowszy zbiór poetycki Tomasa Venclovy.

Otwarcie uświetnił recital litewskiej piosenkarki Veroniki Poviltioniene.

Minister kultury Norwegii Anne Enger Lahnstein przypomniała natomiast, że skandynewski udział w targach był możliwy dzięki programowi „Północ 1998”, któremu patronuje Nordycka Rada Ministrów. Warszawskie targi są imprezą, która zainaugurowała prezentacje dokonane filmowców, muzyków, kompozytorów, architektów i pisarzy z krajów skandynewskich w Polsce.

Inf.wl.

Poseł oskarża Prokuraturę Generalną

Posel na Sejm Kazys Bobelis twierdzi, że ani razu nie odmówił świadczenia w sprawie o pomówienie i oskarża Prokuraturę Generalną o wypaczenie faktów.

„Ani razu nie odmówiłem rozmowy z prokuraturą, złożenia zeznań i udzielenia odpowiedzi na ich pytania”, stwierdził on na wczorajszej konferencji prasowej.

K. Bobelis powiedział, że jeszcze 31 marca zwrócił się do niego prokurator z prośbą o złożenie zeznań w sprawie wytoczonej o pomówienie. Zdaniem parlamentarzysty, prokurator przybył z pógóddinnym opóźnieniem i odmówił przedstawienia dokumentów, zobowiązujących go do przesłuchania K. Bobelisa.

„W jakim systemie prawnym żyjemy, skoro chcą mnie przesłuchać nie okazując dokumentów?”, pyta poseł. Twierdzi on, że po omówieniu spotkania na dzień następny prokurator nie przybył, gdyż „zajęty był innymi sprawami”.

K. Bobelis powiedział, że prokurator wtedy oświadczył mu, że zmuszony zostanie do sporządzenia raportu o odmowie złożenia zeznań.

„Jakież kłamstwo, szantaż i pogróż-

ki. I tak postępuje przedstawiciel naszej praworządności z posłem na Sejm. Gdzie jest humanitaryzm, gdzie jest szacunek wobec obywatela, gdzie jest zgodne z prawem postępowanie? A Sejm toleruje takie rzeczy?” - burzał się K. Bobelis.

W jego przekonaniu, gdyby Sejm zmusił parlamentarzystów do składania zeznań, byłoby to dowód nihilizmu prawnego oraz braku szacunku do parlamentarzystów.

Zdaniem K. Bobelisa, była minister spraw europejskich Laima Andrikiene ze skargą o pomówienie jej powinna była zwrócić się nie do Prokuratury Generalnej, lecz do sądu.

„Prokuratura nie ma prawa wszczynać sprawy o poniżenie godności i honoru. Prokuratura wykorzystuje pieniądze wasze, moje oraz innych obywateli Litwy na pełnienie obowiązków, który nie wchodzi do jej kompetencji”, stwierdził K. Bobelis.

Posel powiedział, że sam wytoczył sprawę o jego zniesławienie. „Uważam, że nikogo nie obraziłem. Przekazałem akta KGB, spełniając obowiązki posła na Sejm”, powiedział K. Bobelis. (BNS)

Litewska historia i kultura w polskim rezerwacie muzealnym

Litwa po raz pierwszy zaproszona została do udziału w dorocznej imprezie, przewidzianej na 12-20 września w rezerwacie muzealnym w Biskupinie na tzw. Dni Otwartej Archeologii, informuje ELTA.

Dni Otwartej Archeologii w biskupińskim rezerwacie muzealnym organizuje Państwowe Muzeum Archeologiczne Polski. Program litewski, przedstawiający dawną historię i kulturę, przygotowuje Towarzystwo Archeologiczne naszego kraju. Zgodnie z planem w rezer-

wacie muzealnym swoje rzemiosła zaprezentują garncarze, wikliniarze, snyderze i inni, ze zwiedzającymi obcować będą litewscy archeolodzy, historycy, na życzenie organizatorów kilka koncertów dadzą litewskie zespoły folklorystyczne.

Litewskie Towarzystwo Archeologiczne żywi nadzieję, że dni litewskie w Biskupinie będą dobrą okazją do przypomnienia o zbliżającym się tysiącleciu Litwy, pomogą mieszkańcom innych krajów europejskich bliżej poznać historię Litwy, bogactwo kultury bałtyckiej.

SZANOWNI PAŃSTWO,

W przededniu mistrzostw świata w piłce nożnej, 16 maja br. na stadionie „Gintaras” w Zakrecie (Park Wingis) odbędzie się finał turnieju piłkarskiego

O PUCHAR FROKS „WILEŃSZCZYNA”

W turnieju udział biorą szkoły-zwycięzcy grup eliminacyjnych Wileńszczyzny.

Otwarcie turnieju o godz. 9.30.

Serdecznie zapraszamy miłośników i kibiców piłki nożnej. Zapewniamy smakowite dania, zimne piwo i dobrą pogodę.

FROKS „Wileńszczyzna”

KURIEREM

Wczoraj pod wieczór przybył na Litwę minister spraw zagranicznych Wenezueli Miquel Angel Burelli Rivas. Oficjalne spotkanie szefa dyplomacji tego kraju południowoamerykańskiego przewidziane są w piątek. Ministra przyjmą prezydent Litwy Valdas Adamkus, przewodniczący Sejmu Vytautas Landsbergis, odbędą się również rozmowy gościa z ministrem spraw zagranicznych Algirdasem Saudargasem i ministrem gospodarki Vincasem Babilusem, rektorem Uniwersytetu Wileńskiego Rolandasem Pavilionisem.

W ciągu dwóch miesięcy wydziały Ministerstwa Spraw Wewnętrznych otrzymały 625 podań mieszkańców o zalegalizowanie nielegalnie nabytej broni.

Spośród złożonych podań 317 sztuk broni zarejestrowano jako broń myśliwska, 244 do samoobrony, 46 przekazano do Funduszu Broni jako technicznie niesprawne, 19 - do sprzedaży.

Akcje przejmowania i legalizowania broni zorganizowało Ministerstwo Spraw Wewnętrznych zgodnie z nowelizacją artykułu 234 Kodeksu Karnego.

Plaże w Smiltnie na początku tygodnia zaatakowały niespytywane dotychczas owady, które sprawiły wiele kłopotów higienistom portowego miasta. Brazowe owady długości około pół centymetra na plaży pierwsi zauważyli wczoraj.

Zdaniem entomologa laboratorium badań sanitarnych Państwowej Służby Ochrony Roślin „Fito” Henrikasa Ostrauskasa, te wyrzucane przez fale morskie na brzeg owady-rynnice wierzbowe nie stanowią zagrożenia dla ludzi, żywią się liśćmi wierzb.

Reforma rolna się rozkręca

W tym roku na bezpośrednie prace techniczne w zakresie reformy rolnej przeznaczono blisko 31 mln Lt, informuje ELTA.

Jest to suma większa niż w ciągu wszystkich lat Niepodległości łącznie. Dotychczas w miejscowościach wiejskich podjęto 274,8 tys. decyzji o reprivatyzacji ziemi (lastu) w naturze, przekazaniu na własność równoważnych do posiadanych działek bądź odszkodowania za wykupowaną przez państwo ziemię. Najwięcej decyzji o reprivatyzacji ziemi podjęto w powiatach kowieńskim, uciańskim, poniewieskim. Najmniej ziemi zwrócono w powiatach telszewskim, mariampolskim, taurozańskim.

Na naradzie w sprawie reformy rolnej, która się odbyła ostatnio w Ministerstwie Rolnictwa, zaakcentowano, że najwięcej sporów i niejasności powstaje z powodu ziemi gospodarstw indywidualnych, położonych w pobliżu osiedli. Mieszkańcy wsi nie są winni, że zostały wyrzuczone ich domostwa i około 300 tys. rodzin przesiedlono do osiedli, gdzie otrzymały działki przyzgodowe na ziemi by-

Przewodniczący Zarządu Banku Litewskiego Reinoldijus Szarkinas utrzymuje, że nadzór nad bankami kraju jest dobry i prawidłowy.

„Nasz nadzór, powiedziałbym, jest całkowicie uporządkowany, tylko należy utrzymać ten kierunek. Sądzę, że już to owocuje”, stwierdził R. Szarkinas po powrocie z kilku międzynarodowych sympozjów bankowców.

W ubiegłym tygodniu kierownik litewskiego banku centralnego uczestniczył w konferencji Międzynarodowego Instytutu Finansowego w Rzymie.

Francja gotowa jest do sfinansowania wysiedlenia przedstawicieli Rosji z należących do państw bałtyckich budynków w Paryżu. Oświadczył to doradca prezydenta Francji do spraw polityki zagranicznej Jean-David Levitte po spotkaniu z nową ambasadorką Litwy w Paryżu Astą Skaisgirytę.

Dzisiaj były prezydent kraju Algirdas Brazauskas udał się do Kiszyniowa, aby wziąć udział w organizowanym przez UNESCO międzynarodowym forum „O kulturę pokojową i dialog cywilizacji, przeciwko kulturze wojny i przemocy”. Do udziału w tym forum zaproszeni zostali wybitni działacze kulturalni i społeczni z wielu państw europejskich i organizacji międzynarodowych. Wśród nich są: laureat Pokojowej Nagrody Nobla Joseph Rotblat z Wielkiej Brytanii, pisarz Czingiz Ajmatow z Kirgizji, profesorowie Siergiej Kapica i Władimir Pozner z Rosji oraz inni.

W celu zmniejszenia zanieczyszczenia rolnictwa w regionie bałtyckim rząd szwedzki wyasygnował Litwie, Lotwie i Estonii 25 mln koron szwedzkich. Z tej sumy nasz kraj otrzyma 4 mln koron.

Konkurs „Moja pociecha” (62)



Dzisiaj zamieszczamy kolejną fotografię konkursową. Na zdjęciu - Władysław Moloczko (3,2 latka). Przypomina, że zdjęcia można nadsyłać do 25 maja br. Adres redakcji: „Kurier Wileński”, konkurs „Moja pociecha”, Laisves al 60, Vilnius 2056.

Czekamy na zdjęcia Waszych pociech!

K. Bobelis widzi na Litwie tonący „Titanic”

Posel na Sejm Kazys Bobelis uważa, że rządząca partia konserwatywistów ostatecznie się skompromitowała i mówi o przedterminowych wyborach do Sejmu. „Partia konserwatywistów i niektórzy jej poplecznicy znaleźli się już w ślepej uliczce i ostatecznie skompromitowali się”, stwierdził na czwartkowej konferencji prasowej.

K. Bobelis wyróżnił tylko premiera Gediminasą Vagnoriusa, w jego przekonaniu, „zachowującego się kulturalnie i obiektywnie”.

„Dziś stąka partii konserwatywistów jest niczym ów „Titanic”, - zderzył się z górą lodową narodu i tonie, nie mając w tym narodzie żadnego szacunku”, powiedział K. Bobelis. Jego zdaniem, w tak „krytycznej sytuacji” należy już pomyśleć o przedterminowych wyborach do Sejmu.

K. Bobelis jest pierwszym z polityków, który publicznie wypowiedział się na temat przedterminowych wyborów do Sejmu. (BNS)

Komu wierzyć?

Według ocen ekspertów litewskich, globalny produkt krajowy (GPK) w 1997 r. wzrósł o 4,95 proc., a zapowiadany na rok bieżący wskaźnik - o 5,8 proc.

Według danych Departamentu Statystyki (LDS), w ubiegłym roku GPK wzrósł o 5,7 proc., a w tym roku przewidziany jest jego wzrost o 6-7 proc.

Ceniowa gospodarka w ubiegłym roku na Litwie mogła stanowić około 27 proc. GPK (LDS - 23,4 proc.), a w tym roku przypuszczalnie zmniejszy się o 5 pkt.

Ceniowy import, zdaniem ekspertów, w 1997 r. wyniósł około 24

DEKRET Prezydenta Republiki Litewskiej

O zgłoszeniu Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikacji Umowy o Karcie Energetycznej i protokołu o Karcie Energetycznej w sprawie efektywności energii oraz związanych z tym aspektami ochrony środowiska

13 maja 1998 r. nr 64

Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 2 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej zgłasza Sejmowi Republiki Litewskiej do ratyfikacji podpisaną w imieniu Republiki Litewskiej 5 kwietnia 1995 r. w Brukseli Umowę o Karcie Energetycznej, składającą się z Umowy o Karcie Energetycznej, postanowień w sprawie Umowy o Karcie Energetycznej, załączników do Umowy o Karcie Energetycznej, jak również protokołu Karty Energetycznej w sprawie efektywności energii oraz związanych z tym aspektów ochrony środowiska.

Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 330)

proc. Przewiduje się, że w tym roku bezrobocie wzrośnie do 13,5 proc.

Zdaniem większości ekspertów, relacja lita z dolarem USA w 1998 r. pozostanie bez zmiany, czyli 4 Lt za 1 USD.

Wczoraj Litewski Instytut Wolnego Rynku ogłosił wyniki badania wskaźników makroekonomicznych. W badaniu uczestniczyło 48 ekspertów - kierownicy pomyślnie prosperujących przedsiębiorstw, przedsiębiorcy, przedstawiciele sfery finansowej, handlowej, usługowej.

Badanie przeprowadzone zostało z zastosowaniem innej metodyki, niż stosuje Departament Statystyki. Jest to ocena alternatywna, przede wszystkim przeznaczona dla przedsiębiorców. (BNS)

proc. całego importu, a ceniowy eksport - około 17 proc. całego eksportu.

Oznacza to, że w ubiegłym roku nie objęto ewidencją około piątej części handlu zagranicznego Litwy. W tym roku przypuszczalnie część ceniowa zmniejszy się o blisko 3 pkt.

Inflacja na Litwie, zdaniem ekspertów, w ubiegłym roku wynosiła 11 proc. (LDS - 8,4 proc.), a w tym roku przewiduje się 10-procentowy wzrost cen (LDS - 6 proc.).

Poziom bezrobocia w dużych miastach w ubiegłym roku wynosił około 8 proc., w mniejszych miastach - około 12 proc., na wsi - około 20

Wspólna firma litewsko-niemiecka

Producent męskich garniturów, poszukuje dystrybutora na terenie Wilna, dysponującego własnym lokalem handlowym. Chcemy współpracować z osobami polskiego albo rosyjskiego pochodzenia. Tel. 8-27-755185, 8-287-36305. (Zam. 336)

Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztabo Informacji MSW RL, 13 maja w kraju zano-towano: 1 morderstwo, 3 wypadki obrażenia ciała, 2 gwałty, 23 chuligańskie ekscesy, 6 rabunków, 1 oszustwo na ulicy, 151 kradzieży (w tej liczbie 1 z kościoła) uprowadzono 13 samochodów, znaleziono 5. Zarejestrowano 16 wypadków drogowych, 3 pożary, znaleziono 14 zwłok, zatrzymano 39 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Bratobójstwo?

13 maja w Janowie, w mieszkaniu N. Kowalkowa (ur. 1951 r.) przy ul. Kosmonautów, znaleziono zwłoki gospodarza z kłutą raną klatki piersiowej. Brata denata W. Kowalkowa (ur. 1961 r.)

podejrzanego o zabójstwo, zatrzymano.

Gość - gwałciciel

W Birzach 12 maja, około godz. 22, w mieszkaniu przy ul. Vytautas, goszczący tu młody człowiek zgwałcił gospodynię mieszkania V. (ur. 1952 r.).

Teś - demoralizator

13 maja, o godz. 22. 45 do Pane-muńskiego Komisariatu Policji w Kownie zwróciła się V. (ur. 1973 r.) z zawiadomieniem, że w połowie kwietnia (dokładnej daty nie pamięta), w Kownie przy ul. Ivinskisa, w swoim mieszkaniu, jej teś A. (ur. 1943 r.) deprawował jej niepełnoletniego syna A. (ur. 1993 r.).

Zadwoił się paltem

W południe, 13 maja, przez okno dostał się do domu T. w wsi Kunigisz-kiai (rej. taurozański) mężczyzna, który gromiąc nożem zrabował palto.

Strzeżcie się...dziewcząt

12 maja w Garlawie (rej. kowieński) na ul. Darbininku, trzy dziewczyny kawałkiem cegły uderzyły D. (ur. 1939 r.) po głowie. Napastniczki zabrały od kobiety koszyk z artykułami spożywczymi i portmonetkę, w której było 180 Lt.

Świątokradztwo

13 maja był pechowym dniem dla popa i parafian cerkwi w Mainie, w rejonie rokiskim. Po wylamaniu zamku, do cerkwi dostali się złodzieje, którzy zrabowali 2 ikony. Straty wynoszą 550 Lt.

„Skok śmialków”

Węsi Lauczai w rejonie trockim, w nocy 13 maja po wylamaniu drzwi w sklepie P. skradziono 3 zamrażarki, 2 lodówki, ladę chłodniczą, artykuły spożywcze i inne rzeczy. Straty - 16 000 Lt.

Z sądu - do szpitala

13 maja około godz. 14, z gmachu I sądu dzielnicowego przy ul. Kareviu w Wilnie, z 5 piętra przez okno wyskoczył konwojowany K. Iwanow (ur. 1979 r.), który jest sądzony według art. 271 paragrafu 2 Kodeksu Karnego RL. Poszkodowanego ze złamaniem kości biodrowych i obrażeniami głowy umieszczono w szpitalu św. Jakuba. Przygotowała D.D.

Wpadam tu po słowo...

Maj, nietypowy wileński maj. Dział wczesny i tak soczysty swymi barwami w tym z ducha kultury śródziemnomorskim miesiącu... Oprócz temperatury, która od dwóch dni grozi przymrozkiem, co prawda zgodnie z zimną Żołąką na kalendarzu.

Maj duchowy jest gorący. Od nasycenia imprez, związanych z różnymi datami rocznicowymi, poczynając od obchodów Konstytucji 3 Maja w tym miesiącu, poprzez różnolice zespołów szkolnych, a kończąc 200-leciem urodzin jednego z naszych Największych - Adama Mickiewicza.

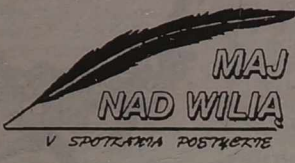
Z imieniem Adamowym współbrzmie „Maj nad Wilią”. Wczoraj kilkadziesiąt osobowa grupa gości zapoznawała się z drugim miastem młodości litewskiej Mickiewicza - Kownem.

Tu wróćmy do wieczoru z przedwczoraj, który miał miejsce w mickiewiczowskiej Celi Konrada. Dawno w niej gościło tyle ludzi, zdarzyło się stać nawet samym bohaterom-poetom, którzy tu na spotkaniu recytowali swoją poezję. Przybyli licznie przedstawiciele profesury Wileńskiego Uniwersytetu Pedagogicznego, nauczyciele szkół polskich, Związku Pisarzy Litwy, dziennikarze, sympatycy poezji, wilmianie, duża grupa studentów wrocławskiej, wileńskiej.

Spotkanie krótkim słowem wprowadzającym stworzył Romuald Mieczkowski, redaktor naczelny dwutygodnika „Znad Wilii”, poeta, po czym pierwsze skrzypce poetyckie zagrał sam Adam Mickiewicz fragmentem „Koncertu Jankiela” w recytacji Józefa Szostakowskiego. A dalej jak w kalejdoskopie przepływały - poważnie, głęboko, nostalgicznie, mniej głęboko, czy mniej nostalgicznie. Recytowało ponad 30 osób, toteż tylko niektórych odnotuję.

Tadeusz Kijonka, poeta z katowickiego ośrodka pisarskiego, zaprezentował wiersz, raczej gawędę poetycką pt. „Siostry”, poświęconą Madonnom z Ostrej Bramy i z Jasnej Góry, będący reminiscencją z pierwszego pobytu po-

ety w Wilnie w 1986 r. Pod strofy donosiło się akurat bicie dzwonów w pobliskim kościele św. Teresy... Chybaż podobnie je słyszeli osadzeni filareci w tychże grubych murach... T. Kijonka nadmieniał, jakże się Wilno zmieniło od jego pierwszego pobytu! Wtedy dzwony kościelne jeszcze milczały... Poeta Alfonsas Bukontas po litewsku zacytował inny wiersz T. Kijonki. Kolejno swój wiersz przeczytał Witalij Assowski pod wymownym tytułem „Serce Marszałka” (w oryginale „Sierdce Marszałka”). Cóż powiedzieć? Słowa wielkie, piękne i naprawdę szczerze ujmujące - o polskim bohaterze z ust poety rosyjskiego z Wilna. Oklaski były w pełni



zasłużone. Myślę, że nie będziemy długo czekać na polski przekład. A następnie był fragment poetycki „Listów Dozostojego do Strachowa” w interpretacji własnej Bohdana Urbankowskiego, poety, filozofa z Warszawy. Potem usłyszeliśmy poezję po - czesku doniesioną przez Libora Martina, bawiącego w Wilnie po raz pierwszy. Aarno Puu, poeta z Krakowa, Estończyk z urodzenia, zacytował poezję w swoim języku ojczystym, podobnie Petras Keidzsius i Patrycja Szmidtaitė - po litewsku. Z Czech jeszcze usłyszeliśmy strofy właśnie dobrze znanego rodaka Jana Pyski. Aleksander Nawrocki z Warszawy zadeklamował wiersz - „Madrygal dla Alicji Rybałko”. Jakby do wrotu przyłączyła się Krystyna Konecka z Białegostoku wierszem „Wileński poeci”, poświęconym naszej „dzielnej piątce” - teście Alicji, Romualdowi Mieczkowskiemu, Wojciechowi Piotrowiczowi,

Henrykowi Mażulowi i Józefowi Szostakowskiemu. Pani Krystyna nadmieniła, że przez miniony rok od poprzedniego „Maja” nie traciła czasu - zdążyła wydać nowy tomik. Zainspirowała ją przeżycia duchowe z Wilna. Orzekła, że przyjeżdża na Dni Poezji po własne słowo... A może doprawdy ta gleba jest inna? Miododajna w poezję? „My z niego wszyscy” - powtórzmy za trzecim polskim Wieszczem.

Romuald Karaś, wydawca - „nie napisałem nigdy żadnego wiersza” - przypomniał, że jest tylko do usług poetów, nb. wianston wydał około 50 tomików, wciąż nadal szukając sposobów do ich wspierania. Zacytował jednak wiersz znanej z samородnego talentu poetki z Rzeszowszczyzny, Stanisławy Kopic, która nie może przyjechać do Wilna: ma ją orka w gospodarstwie, które prowadzi mając 5 dzieci. A poetka prawdziwa. Czytali swe wiersze ponadto wilmianie i goście: Alicja Rybałko, Henryk Szyłkin, Marta Berowska, Andrzej Strąk, Aleksander Sołowski, Jacek Rojek, Zbigniew Dominiak, Alina Lassota, Wiesław Szymański, Marek Barański, Józef Szostakowski, Barbara Sidorowicz, jak też niektórzy piszący plastycy - Rafał Zbigniew-Brzeski, Małgorzata Renes, Zbigniew Kresowaty. Fragment A.E. Odyńca o Wilnie przeczytał krytyk literacki Waldemar Smaszcz, obecny był inny krytyk Dariusz Lebiada.

Na zakończenie krótko głos zabrał prof. UJ Tadeusz Bujnicki. Nawiał pamięcią dośród literackich sprzedwojny, kiedy to się ukształtowała ich tradycja. Mówić poezję w Celi Konrada dziś nie tylko wypada, a trzeba. Ta wystuchana w niej różność wierszy jest ważna, a kolejne dni dopełnią tę różnorodność, zwłaszcza, że jeszcze spotkania w ramach „Maja” trwają i służą ciekawym intencjom, dającym inspirację poetyckiemu natchnieniu - powiedział pan profesor.

Danuta WEROWSKA

Młodzież, która nie zechce broni, będzie pełniła służbę medyczną

Młodzi ludzie, którzy oficjalnie odmówią wzięcia broni do rąk, otrzymają prawo pełnienia obowiązku wojskowego w zarządzie medycyny wojskowej Ministerstwa Obrony Kraju. O takim rozporządzeniu ministra Czesłosa Stankiewiczusa poinformowano na wtorkowej konferencji prasowej.

Jak już informowano, 23-letni mieszkaniec Olity, świadek Jehowy kategorycznie oświadczył, że z powodu przekonań religijnych nie może pełnić powinności wojskowej z bronią w ręku. Oficjalnie jest to pierwszy taki przypadek po przyjęciu w 1996 r. Ustawy o obowiązku służby wojskowej.

W dokumencie powiedziane jest, że alternatywną służbą można wybrać z motywów pacyfistycznych bądź

religijnych. Powinna ona trwać 18 miesięcy i dlatego jest o pół roku dłuższa od służby czynnej. Niemiecki system służby alternatywnej na Litwie nie został utworzony z kilku przyczyn - braku środków, braku uzupełniających aktów prawnych oraz dlatego, że dotychczas oficjalnie nikt nie wyrażał pragnienia odbywania służby alternatywnej.

Jak powiedział wiceminister obrony kraju Edmundas Simonaitis, młodzieńcy nie należący do zarejestrowanych na Litwie świadków Jehowy stanowią „rzadki wyjątek” i dlatego też stworzył się możliwość pełnienia służby w wojskowym zarządzie medycyny bez broni. Komisja poborowa w najbliższym czasie zdecyduje, do jakiej jednostki zarządu ten młody człowiek zostanie skierowany.

(ELTA)

„Kauno diena” zostanie kupiona przez norweską spółkę „Orkla Media”

Oddział „Orkla Media” norweskiej spółki „Orkla” zamierza kupić wielonakładowy i bardzo popularny dziennik kowieński „Kauno diena”.

Norwegowie chcą nabyć akcje od udziałowców „Kauno dieny”, ale na razie trwają negocjacje, które mają być sfinalizowane jeszcze w maju.

Norwegowie opracowali również plan budowy nowej drukarni, gdyż obecna szata graficzna gazety nie zadowala ani redakcji dziennika, ani inwestorów.

Członek zarządu spółki „Kauno diena” Ruta Kanopkaite poinformowała „Respublikę”, że projekt inwestycyjny Norwegów ma zatwierdzić w czerwcu zgromadzenie walne akcjonariuszy.

ZSA „Kauno diena” ma 46 udziałowców - pracowników redakcji, z których każdy posiada jednakową ilość akcji.

Według danych BNS, część pracowników redakcji, zwłaszcza młodych, bądź nie należących do grupy twórczej, zgadza się sprzedać akcje, gdyż Norwegowie zapłacą za nie od razu.

„Wartość nominalna akcji nie jest duża, gdyż niewielki jest również kapitał akcyjny spółki, ale inwestorzy zgadzają się dodatkowo zapłacić dywidendy za okres 10 lat”, pisze „Respublika”.

Dotychczas akcjonariusze „Kauno diena”, jak podają źródła, rocznie otrzymywali około 20 tys. litów dywidendy i zawsze głosowali za ich wypłaceniem.

Względ na dorazną korzyść w zasadzie udamenlił modernizację bazy technicznej dziennika „Kauno diena” oraz możliwość samodzielnego konkurowania na rynku.

Nabożeństwa Majowe na Zarzeczcu

„Nie bądźcie oschli i obojętni” - nawołuje ks. Jan Szutkiewicz

Codziennie, o godz. 19.00 przy kościele św. Bartłomieja na Zarzeczcu gromadzi się kilkadziesiąt osób (czasem więcej). Przed bramą prowadzącą do zdewastowanej świątyni ksiądz Jan Szutkiewicz, pracujący obecnie w kościele Niepokalanego Poczęcia na Zwierzynicy, odprawia Nabożeństwa Majowe.

Dlaczego tak się dzieje? Otóż, wierzni chcą w ten sposób zwrócić uwagę władz miejskich i duchownych Wilna, by oddały im świątynię. Ubiegają się o nią Białorusini-katolicy, którzy chcą, by nabożeństwa odbywały się w ich języku ojczystym. Ksiądz Jan jednak jest zdania, że „takie zastrzeżenie nie ma serca w sobie. Gdy otworzymy kościół, będziemy się modlić po białorusku, polsku i litewsku”.

Kapłan ten znany jest ze swego upor. Przeżył w swym życiu drogę bardzo trudną, odradzał i podnosił z ruin świątynie katolickie oraz wiarę katolicką na Białorusi. Pracował w Mińsku, Lyntupach, Postawach, Łuczaju, Swirze, Grodnie. Nieraz wstępował do kościołów podobnie zdewastowanych, jak zarzeczny w Wilnie, zdarzało się, że w ogóle nie był wpuszczany w ich progi, ale przy pomocy wiernych udawało mu się pokonać wszelkie trudności.

Jest optymistą. Uważa, że w państwie demokratycznym, jakim jest Litwa, problem znajdzie sprawiedliwe, logiczne rozstrzygnięcie; świątyni zostaną przywrócone funkcje sakralne. Tymczasem codziennie pan Kęstutis Micekiewicz przynosi obraz Najświętszej

Marii Panny, ustawia go przy bramie, okoliczni mieszkańcy - dbają, by zawsze były świeże kwiaty... Rozlegają się słowa Ewangelii - po białorusku, a potem - śpiew po polsku. Tak jest każdego dnia. Jak długo? Czas pokaże. W kościele, jak wiadomo, mieści się pracownia rzeźbiarska. Władze miasta zaproponowały jej nowe, obszerne pomieszczenie w tzw. miasteczku północnym, nie chce jednak skorzystać z tej oferty.

„Na Nabożeństwa Majowe przychodzi ludźmi z różnych dzielnic Wilna - dawni mieszkańcy Zarzeczca. Pani Jadwiga Pietkiewicz wspomina procesje, w których jako dziewczynka brała udział. Mówi, że był to miły, bardzo swojski, przytulny kościół, z drewnianą podłogą i pięknymi pięcioma ota-

rzami. Ktoś inny brał tu ślub, przywoływały go dawne wspomnienia. Andrzej Jakimowicz jest młodym chłopakiem, mieszkańcem Zarzeczca. Wraz z kilkoma swoimi rówieśnikami przychodzi na Majowe. Któregoś dnia zadeklarowali, że będą przynosili ławki, by starsze osoby mogły usiąść. Ksiądz Jana niezwykle cieszy obecność młodzieży z zarzecznej dzielnicy, cieszącej się, co wcale nie jest tajemnicą, nie najlepszą sławą.

Codziennie jest też obecny ostatni organista kościoła św. Bartłomieja pan Józef Fiedorec - wilmianin, mieszkaniec Zarzeczca. Wspomina ostatnich kapłanów - księży Sadowskiego, Jeleńskiego, Kretowicza, który tu się zatrzymał, gdy Bernardyny zostały zamknięte... Dokładnie pamięta tragiczny dzień 9 marca 1949 roku, gdy władze bolszewickie zamknęły świątynię. Szaty liturgiczne, organy, fisharmonia - wszystko to zostało rozproszone po innych świątyniach, a może po prostu zniszczone...Zdewastowano do ostateczności całe wnętrze...

Pod poszum sędziwego klonu -

jednego z ostatnich świadków dawnych dziejów kościoła zarzeczego - rozlegają się słowa modlitwy pod gołym niebem. W historii tej świątyni to jakby kolejny etap. W miejscu tym w pierwszej połowie XVIIw. wybudowany został przez ojców kanoników regularnych od pokuty kościółek drewniany. W 1788 roku zamiast niego stanęła świątynia murowana w stylu klasycystycznym autorstwa architekta Marcina Knakfusa. Niestety, podczas powstania 1794 r. budowla uległa zniszczeniu, by w 1824 odrodzić się pod okiem innego zasłużonego architekta Wilna prof. Karola Podczaszynskiego, już w stylu eklektycznym. W r. 1881 budowano dawnoznomicę.

„Ludzie się modlą przed zamkniętym kościołem, w ten sposób bronią go. Ksiądz Jan Szutkiewicz mówi: „Nie traćmy nadziei, nie traćmy ducha...”

Halina JOTKIAŁŁO
NA ZDJĘCIACH: Nabożeństwa Majowe przed kościołem św. Bartłomieja na Zarzeczcu w Wilnie.

Fot. archiwum



„Czy litewski neonazizm zagraża społeczeństwu?”

Dyskusja w audycji radiowej „Na ostatnich rozdrożach”

Z tego wszystkiego, o czym mówił nazistowski lider, pan Mindaugas Murza, odnoszę wrażenie, że ze wszystkich inorodców, zamieszkałych na Litwie, najbardziej musieliby przypaść mu do gustu Cyganie. No, może bez ich królów, bo z tymi byłoby trochę więcej kłopotów, bowiem sprawują oni władzę nad całym swoim, dziś już mocno uszczuplonym ludkiem. Ponadto, królowie przeważnie legitymują się pochodzeniem szlacheckim (Marcinkiewicz, Stefanowicz, Znamierowski...), a nie wiem, jaki do tego stanu ma stosunek pan Murza.

Tak, czy inaczej z Cyganami nie miałby Murza kłopotów. Jak mieli je na przykład inni, prawda - ze strony całkiem odwrotnej. Wszystkie kraje uchwałyły surowe prawa zmuszające Cyganów do zaprzestania swych wędrówek. Odpowiednie ustawy wydawał Filip II hiszpański, Franciszek I francuski, Józef II austriacki, a znów w Rosji - okrutna Katka, czyli caryca Katarzyna II. W Litwie opiekowali się Cyganami Radziwiłłowie (to oni mianowali właśnie Cyganów królami). Władcy z XVI i XVII wieku grozili Cyganom karą śmierci, jeżeli nie przestaną się włościć i nie zechcą osiąść na roli.

„Temat cygański jest mi miły, ponieważ mieści w sobie szderstwo z wszelkiego rodzaju uczonych socjologów, których tak niewądzicie za ich wymyślanie praw, rzekomo rządzących ludzkością, do których potem stosuje się ustawodawstwo na urapienie nas wszystkich. Ileż zła i szkody przyniosła chociażby przegłupia teoria o bilansie w międzynarodowych stosunkach gospodarczych. Cyganie są żywym świadectwem, że pewne cechy irracjonalne, rasowe, płynące z jakichś dzwignych fluidów dziedzicznych, górują nad regulami tworzonymi przez socjologów”. (Stanisław Cat-Mackiewicz).

Trudno właściwie zrozumieć, dlaczego Hitler ich mordował, dlaczego wzbudzał w nim uczucie nienawiści.

Wróćmy jednak do dyskusji na temat wniesiony w tytule niniejszej publikacji, prowadzonej przez autorów audycji pt. „Na ostatnich rozdrożach” - Rytisa Juozapaviciusa i Raigardasa Musnickasa, w której udział biorą także:

Mindaugas Murza - lider litewskich neonazistów, Vytenis Andriukaitis - poseł na Sejm RL, Algimantas Jankauskas - politolog i Arūnas Kuras - lekarz psycholog. ALGIMANTAS JANKAUSKAS (pytanie do Mindaugasa Murzy):

Jakich użyłby pan środków, metod, sposobów w zmaterializowaniu swoich celów?

MINDAUGAS MURZA: Bardzo dobre pytanie. Otóż my - nasze cele chcemy urzeczywistnić za pomocą środków politycznych. O tym mówimy, to formułujemy w naszych statutach. Dlatego też chcemy, żeby nas zarejestrowano. Żebyśmy, jako normalna, legalna organizacja polityczna,

mogli drogą parlamentarną urzeczywistnić swoje cele.

PROWADZĄCY:

Panie Murza. Jak na przykład urzeczywistniłby pan - przy pomocy środków politycznych - pańska deklarację: pomóc ludziom innych narodowości wyjechać stąd jak najszybciej do innego państwa? Jeżeli oczywiście - oni chcą wyjechać.

MINDAUGAS MURZA:

To by wyglądało podobnie, jak zrobiono z wyprowadzeniem z Litwy sowieckiego wojska.

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

To znaczy?

MINDAUGAS MURZA:

Wojsko sowieckie wyprowadzono w ten sposób, że im (wojsku) stworzono dogodne warunki. Po prostu - stwarzamy im dobre warunki do sprzedania mieszkań, oni je sprzedają, już mają majątek i - wyjeżdżają.

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

A jeżeli oni nie chcą stąd wyjeżdżać, co wtedy?

MINDAUGAS MURZA:

My się opieramy o zasady organizacji Augustinasa Voldemarasa - Litewskiej Ochrony Narodowej „Geležinis Vilkas”...

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

Stop, stop... Chwilęczkę...

Moje pytanie brzmiało tak: za pomocą jakiego rodzaju środków zamierza pan to urzeczywistnić? Powiedzmy, oni nie zgadzają się wyjechać - i co dalej?

MINDAUGAS MURZA:

To niech oni sobie tu mieszkają. Ale oni powinni przestrzegać ustaw. My tu jesteśmy gospodarzami. Litwin powinien siedzieć we władzy - i w Sejmie, i w prezydenturze, i wszędzie...

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

Tylko Litwin?

MINDAUGAS MURZA:

Tak jest - tylko Litwin. Natomiast obcy, mniejszość narodowa, może sobie tu żyć, mieszkając, pracować, ale... No, podam taki przykład: Litwin wyjeżdża za granicę. Powiedzmy, profesor. On tam nie dostanie pracy profesorskiej, tylko jakąś czarną robotę. Więc my mówimy podobnie: jeżeli inorodcowi nie podoba się taki porządek, jaki jest potrzebny nam, Litwinom, to niechaj on sobie wyjeżdża - do Ameryki, Szwajcarii, albo niechaj wraca do swojej ojczyzny. On - może tam wyjechać, on ma ojczyznę. A Litwin nie może, bo Litwin nie ma innej ojczyzny.

A więc my - w pierwszej kolejności zatrudnimy Litwinów. VYTENIS ANDRIUKAITIS: Litwinów, czy - mieszkańców Litwy?

MINDAUGAS MURZA:

Litwinów - przede wszystkim. Bo to nasz naród, jedna rodzina. My - mówimy o wniesieniu odpowiednich poprawek do Konstytucji. Kiedy my - będziemy we władzy, wtedy te ustawy, drogą parlamentarną zmienimy.

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

A jeżeli parlament nie zgodzi się z naszymi poprawkami? Założmy, będą ludzie, Litwini, którzy się nie zgodzą na wniesienie waszych poprawek - co wtedy?

MINDAUGAS MURZA:

Litwinów - przede wszystkim. Bo to nasz naród, jedna rodzina. My - mówimy o wniesieniu odpowiednich poprawek do Konstytucji. Kiedy my - będziemy we władzy, wtedy te ustawy, drogą parlamentarną zmienimy.

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

A jeżeli parlament nie zgodzi się z naszymi poprawkami? Założmy, będą ludzie, Litwini, którzy się nie zgodzą na wniesienie waszych poprawek - co wtedy?

MINDAUGAS MURZA:

Mnie się wydaje, że z biegiem

czasu oni się zgodzą. Im gorzej w tam będziecie pracowali, tym lepszy grunt dla nas przygotujemy.

VYTENIS ANDRIUKAITIS (ironicznie):

O, tu ma pan rację! Strzelił pan w samą dziesiątkę!

MINDAUGAS MURZA:

Przychodzą do nas ludzie, którzy nie mają pracy, albo robotnicy, którzy otrzymują niskie wynagrodzenie. Przychodzą studenci, uczniowie. Wszyscy oni zobaczą, że za 8 lat, w tej niepodległej Litwie, o której było tyle marzeń, nie nie zrobiono. Anarchia, burdel! Ludziom to wszystko już naprawdę obrzydło.

PROWADZĄCY:

Dziękuję panu, panie Murza. Wyłożył pan tu naprawdę (z odzieniem ironii) ciekawe myśli.

ALGIMANTAS JANKAUSKAS (pytanie do pana Murzy):

Czy uznaje pan parlamentarne środki walki?

MINDAUGAS MURZA:

No to my przecież właśnie za takimi się opowiadamy.

ALGIMANTAS JANKAUSKAS:

Czy pan, albo - wy - nie bierzecie pod rozwagę możliwości użycia innych metod, powiedzmy - przemocy - w realizowaniu swoich celów?

MINDAUGAS MURZA:

W żadnym wypadku. Właśnie. Rozchodzi się o nas mylna informacja. Nawet sam marszałek Sejmu Republiki Litewskiej taką podaje: że niby my - jesteśmy jakąś ekstremistyczną organizacją. Ale my - stoimy na fundamencie organizacji Augustinasa Voldemarasa i my - będziemy walczyli sposobem parlamentarnym. I dlatego dążymy do tego, żeby nas zarejestrowano. Gdybyśmy chcieli walczyć jako terroryści, to rejestracja na pewno nie byłaby nam potrzebna.

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

Mam do pana Murzy jeszcze jedno pytanie. To właśnie organizacja Augustinasa Voldemarasa obaliła w Litwie demokrację parlamentarną. Więc - co pan chce przez to powiedzieć?

MINDAUGAS MURZA:

Chcę powiedzieć, że my stoimy na ideologicznej podstawie tej organizacji. Tak jest, będziemy walczyli środkami parlamentarnymi. (Jeżeli oczywiście dojdzie z nami do walki). Ale jeżeli spotkamy się z groźbą, albo będziemy terroryzowani, aby znów jakimiś innymi sposobami będą czynione starania, aby dokonać zamachu na nasze życie - w takich wypadkach oczywiście będziemy się bronili.

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

Chcę walczyć za pomocą środków parlamentarnych, trzeba w pierwszej kolejności uznać prawa i wolności obywatelskie. Jak pan to sobie zharmonizuje, skoro pan tych praw nie uznaje?

MINDAUGAS MURZA:

Uznaję. Widzi pan, my - opowiadamy się za taką ustawą, która dotąd była w Łotwie. To znaczy: obywatele - Łotysze - mają prawo do wybierania władzy i - sami mogą być we władzy...

VYTENIS ANDRIUKAITIS:

Ale ja jeszcze raz powtarzam



moje pytanie. No, sprzeczuję je. Obywatel Litwy - on może być: Litwinem, Rosjaninem, Polakiem, Białorusinem i tak dalej... Obywateli Litwy mają prawa i wolności. Pan - jest całkowicie temu przeciwny. Więc ja pana zapytuje: jakim to sposobem chce pan iść drogą parlamentarną, skoro nie uznaje pan praw i wolności obywateli Litwy?

MINDAUGAS MURZA: Otóż kiedy my przyjdziemy do władzy, wtedy te paragrafy Konstytucji zmienimy.

VYTENIS ANDRIUKAITIS (śmiejąc się):

TELEFON - ROMAS z Kłajpedy

ROMAS:

Ja nie aprobuję idei Murzy. Te poglądy, które on chce teraz propagować, one są szkodliwe dla obywateli Litwy.

PROWADZĄCY:

Dlaczego?

ROMAS:

Dlatego, że widzimy to na przykładach Łotwy i Estonii. Obecnie, kiedy zmierzamy do Europy, do NATO - te wszystkie takie zjawiska... one niczego dobrego nam nie przyniosą.

PROWADZĄCY:

Romasie, czy pracuje pan razem z ludźmi różnych narodowości?

ROMAS:

Tak. Ja pracuję w kłajpedzkiej firmie ładowniczej. Jest to jedno ze specyficznych przedsiębiorstw, gdzie pracują także ludzie innych narodowości.

PROWADZĄCY:

Jak ci ludzie reagują na wypowiedzi na przykład litewskich neonazistów w rodzaju: „Litwa dla Litwinów”. Jak ci ludzie, w pańskim przedsiębiorstwie wobec takich hasel się czują?

ROMAS:

Mogę powiedzieć, że każdy człowiek, niezależnie od tego, jakiej jest on narodowości, na takie hasła czuje się źle. Człowiek, który przyszedł do życia, on nie może

powiedzieć: ja - jestem Litwinem, ja - Rosjaninem... On tak samo ma rodzinę, dzieci, żyje od pierwszego do pierwszego, ledwo wiąże koniec z końcem... Dla tych ludzi - inorodców - taki, najmniejszy nawet zgrzyt, budzi uczucie lęku. Oni się boją, żeby znowu nie powtórzyła się ta fala, która była przed 10 laty... Bo, że tak powiem... ludzie zaczęli już żyć spokojniej, zaczęli już naszemu narodowi ufać... Mnie się wydaje, że nie trzeba takich idei znowu odnawiać...

PROWADZĄCY:

Romasie, jaki jest pana stosunek do związku małżeńskiego z człowiekiem innej narodowości?

ROMAS:

Ja sam miałem żonę innej narodowości. Przeżyłem z nią 27 lat. Uważam, że w małżeństwie - narodowość nie jest sprawą najważniejszą. Wszystko zależy od człowieka, od jego poziomu intelektualnego, kultury osobistej, charakteru. Ja osobiście o ludziach innej narodowości nie mogę powiedzieć niczego.

PROWADZĄCY:

Ludzie mówią, że idee Murzy są dla społeczeństwa niebezpieczne. Tu i ówdzie rozlegają się głosy, że być może działalność takiej organizacji należałoby zakazać. Co pan o tym sądzi?

ROMAS:

Powiedziałbym, że raczej tak. Że obecnie, przy naszym nowym prezydencie, panu Adamkusie, tę organizację trzeba zakazać. A jej liderom zabronić wyjścia do eteru. Bo właśnie tu, na antenie, zaczyna się agitacja. I oni - z tej organizacji - na pewno znajdą przez to jeszcze sobie zwolenników. Mnie się wydaje, że za tą organizacją stoją ludzie, którzy nie kochają Litwy.

PROWADZĄCY:

Dziękuję panu za telefon z Kłajpedy.

(Ciąg dalszy dyskusji - w następnym numerze „K W”) Zapisu dokonała, z litewskiego tłumaczyła - Alwida Antonina BAJOR

Kurier TV

15.V - 21.V

PROGRAM TYGODNIOWY

PIĄTEK, 15 MAJA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 9.15 - Trembita. 9.35 - S. „Szkoła manekinów”. 10.00 - Drogi. Samochody. Ludzie. 14.00 - Podróż z LTV. 15.00 - Europejski zegar. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 16.20 - Szanujmy słowo. 16.25 - Dla domu. 17.00 - Gimnazjaliści. 17.30 - Teleshop. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Ratuj przyjaciela. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Horror. 19.30 - Twój czas. 20.00 - Eureka. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program publ. 22.00 - S. „Niania”. 22.25 - Aleja Wolności. 22.55 - Dziennik wieczorny. 23.05 - Film fab. „Tajny policjant”.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - Film anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Kuchnia pani Grażyny. 11.15 - Babie lato. 12.10 - Czerwona linia. 13.05 - Nasze zwierzęta. 13.50 - TV „Lietuwas rytas”. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Święty”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Wielkie grzechy małego miasteczka”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Jeszcze nie wieczór. 20.50 - N-14. 21.05 - S. „Akademia policji”. 22.00 -

Wiadomości. 22.05 - S. „Prezident”. 22.55 - Tangomania. TV3

7.45 - Kanał muz. 8.15 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opalach”. 10.25 - Humor. 10.50 - S. „Doktor Quinn”. 11.35 - Pod innym kątem. 14.00 - Teleshop. 14.30 - S. „Maska”. 14.55 - S. „Katts i Dog”. 15.20 - S. „Drużyna A”. 16.05 - Okno na przyrodę. 16.30 - S. „Zonaty i z dziećmi”. 16.55 - Kanał muz. 17.40 - S. „Grace w opalach”. 18.05 - S. „Santa Barbara”. 18.55 - Kluborama TV3. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.30 - S. „Izba przyjęć”. 21.25 - Wybierz piątkowy film: 1. „Wall Street” (tel. 8-279 33301). 2. „Mucha” (tel. 8-279 33302). 3. „Chciwcy” (tel. 8-279 33303). 23.15 - Kino.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Dallas”. 9.30 - S. „Szczyt wodne”. 10.30 - S. „Kierunek południe”. 11.30 - Ring. 12.30 - S. „Płonąca pochodnia”. 13.30 - Show Boba Morrisona. 14.00 - Balticka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - Program sportowy. 20.00 - Tak. Nie. 21.00 - Film fab. „Pokój Marwina”. 22.40 - Film fab. „Dwie zakochane dziewczyny”. 0.15 - Nočna bomba. 2.15-7.30 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

8.05 - Z Wilna. 8.20 - Le-

karz domowy. 8.50 - Towary i usługi. 9.00 - Film anim. dla dzieci. 9.20 - Podoba się - oglądaj. 9.30 - Wiadomości z Moskwy. 9.40 - Znak jakości. 9.50 - Film anim. dla dzieci. 10.25 - Humor. 10.55 - Zróbkrok. 11.45 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Apteka. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Krwawy kamień”. 14.15 - Film anim dla dzieci. 14.35 - Towary i usługi. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muzyczny. 15.30 - Wiadomości z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.30 - Podoba się - oglądaj. 15.00 - Ci, którzy... 16.50 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Katastrofy tygodnia. 18.00 - Jesteś świadkiem. 18.30 - Towary i usługi. 18.45 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 18.55 - Film fab. „Los”. 22.10 - Przegląd wydarzeń tygodnia. 22.40 - Aby Litwie było lepiej. 23.10 - Z Wilna. 23.30 - Patrol drogowy. 23.45 - Film fab.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Cuda czarodziejki. 9.30 - Dla dzieci. 10.00 - Nowości muz. 10.30 - Kaledjoskop znik. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Iwan Groźny”. 12.20 - Kaledjoskop znik. 17.00 - Film fab. „Chłopiec z naszego miasta”. 18.30 - Nowości muz. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Salon „Vaga”. 20.30 - Kaledjoskop znik. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Film fab. „Antonella”. 22.30 - Nowości muz. 23.00 - Kaledjoskop znik. 23.10 - Muzyka. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.30 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.05 - Klub podróżników. 8.55 - Smak. 9.15

- Biblioteka domowa. 9.25 - Graj, harmonio. 10.15 - Razem. 13.20 - Film fab. „Biały kiel”. 15.05 - Ulica Sezamkowa. 15.35 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Fatalny spadek”. 17.10 - Zdrowie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. 22.40 - Film fab.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 6.00 - Oddzielny dziurzy. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Strong przedstawi. 6.30 - Pieniądze. 6.50 - Grafoman. 7.00 - Prawosławny kalendarz. 7.05 - Film fab. „Pewnego razu”. 7.20 - Film dok. 7.35 - S. „Brodway naszej młodości”. 8.05 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - S. „Szanowany człowiek”. 13.25 - S. „Mały włóczęga”. 13.55 - S. „Arabella powraca”. 15.30 - Film dok. 15.45 - Siatkówa. Rosja - Polska. 18.25 - Szczegóły. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.45 - Sam sobie rzysem. 20.20 - Show. 20.50 - Melodramat „VIP”. 23.10 - Oddział dziurzy.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.05 - Kraina śmiechu. 8.00 - Polska - świat. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - „Plecak pełen przygód” - serial dla młodych widzów. 9.10 - Wzwyż. 9.35 - Spotkania na Polskę. 10.05 - „Crimen” - serial historyczny-przygodowy prod. polskiej. 11.05 - Rodziny i miasta. 11.35 - Krzyżówka szczęścia. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - „Plac Hiszpański” - serial prod. włoskiej. 13.55 - Przegląd prasy polonijnej. 14.10 - MdM - program rozrywkowy. 14.45 - Dziariusz rządowy. 15.00 - Panorama. 15.20 - Omówienie programu dnia. 15.30 - Galeria pod strzechą. 16.00 - Hity satelity. 16.30 - Gawędy historyczne. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Ala i As -

program dla najmłodszych. 17.30 - Kolorowe nutki. 17.35 - Tata, a Marcin powiedział... 17.45 - Paler - magazyn muzyczny. 18.15 - „Spółka rodzinna” - serial prod. polskiej. 18.45 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Plac Hiszpański” - serial prod. włoskiej. 21.40 - Przegląd publ. 22.10 - „...nie zostałem twórcą” - film dok. 22.30 - Panorama. 23.05 - Robert Kasprzycki - koncert. 24.00 - Porozmawiajmy. 0.45 - Powitanie widzów amerykańskich. 0.50 - „Proszę słońca” - film anim. dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Spółka rodzinna” - serial prod. polskiej. 2.00 - Telewizyjne Wiadomości Literackie. 2.30 - Panorama. 3.00 - „Plac Hiszpański” - serial prod. włoskiej. 4.40 - Przegląd publ. 5.10 - „...nie zostałem twórcą” - film dok. 5.30 - Gawędy historyczne. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Dziariusz rządowy. 6.30 - Paler - magazyn polonijny.

RTL7

7.00 - „Klan McGregorów” - serial obycz. 7.45 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 8.35 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 8.55 - „Sunset Beach” - serial obycz. 9.40 - „Szczury nabrzeża” - serial krym. 10.30 - „Liz - opowieść o Elizabeth Taylor” (2) - film biograf. USA. 12.00 - „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensac. 12.55 - Teleshopping. 14.15 - „Klan McGregorów” - serial obycz. 15.00 - „Siódemka dzieciaków” - serial anim. 15.50 - „Z ust do ust” - serial dla młodzieży. 16.25 - „Detektywi z wyższych sfer” - serial sensac. 17.10 - „Sliders” - serial SF. 18.00 - „Sunset Beach” - serial obycz. 18.50 - 7 minut - wydarzenia dnia. 19.00 - „Szczyt nabrzeża” - serial krym. 19.50 - Prognoza pogody. 19.55 - „Przylądek strachu” - thriller psychologiczny. USA (1991). 22.00 - 7 minut - wydarzenia dnia. 22.10 - „W krzywym zwierciadle” - thriller USA (1992). 23.45 - 7 minut - wydarzenia dnia. 23.55 - „Ziemie ostatnie starcie” - serial SF. 0.40 - „Cyborg Cop 2” - film sensac. USA (1994).

POLSAT

6.00 - Poranek z Polsatem. 7.45 - Polityczne graffiti. 7.55 - Poranne informacje. 8.00 - „Inspektor Gadżet” - ameryk. serial dla dzieci. 8.30 - „Renegat” - ameryk. serial sensac. 9.30 - „Zar młodości” - kanad. serial obycz. 10.30 - „Star Trek: Stacja kosmiczna”. USA. 11.30 - „Mroczne niebo” - serial s-f. USA. 12.30 - Dziewięciu wspaniałych: gra-zabawa. 13.00 - Rykowsko. 13.30 - Motowiadomości - magazyn motoryzacyjny. 14.00 - Bumerang - program publ. 14.30 - Trzy kwadraty: gra-zabawa. 15.00 - „Garfield” - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Nie tylko dla dam. 16.00 - Informacje. 16.15 - Halo miliard. 16.45 - „Star Trek: Stacja kosmiczna”. USA. 17.45 -

SOBOTA, 16 MAJA

LTV

8.05 - Dla rolników. 8.30 - Telekatalog. 8.50 - S. „Niania”. 9.15 - S. „Noc i Kasper”. 9.45 - Dla całej rodziny. 11.00 - Nasz język. 11.30 - Historie muzyczne. 12.00 - Wizje i rzeczywistość. 12.40 - Na ludowo. 13.10 - Spektakl. 14.00 - Film fab. 14.35 - „Marcziulioniki”. 15.00 - Rozmowa z dyrektorem Portu Klaipedzkiego V. Grecizianusem. 15.30 - Film dok. 16.00 - Ruletka w kawiarni Konrada. 16.30 - W salach koncertowych. 17.00 - Program sportowy. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - Lotnisko. 19.20 - Po pracy. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - S. „Szpicel”. 22.10 - Hotel muzyczny. 22.55 - Dziennik wieczorny. 23.05 - W swoją stronę. 23.35 - Koncert.

LNK

8.30 - Film anim. 9.00 - Poranne koło. 10.30 - Smaczne. 11.00 - Cztery kofa. 11.30 - Film dok. 13.00 - Kibir tele vibr. 14.15 - Tangomania. 16.00 - S. „Bojownicy”. 16.55 - S. „Szukajcie

madrali”. 17.45 - S. „Piątka”. 18.30 - Z Hollywoodu. 19.00 - Od... do. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - To ci rodzinka! 20.30 - Film fab. „Zmałocana cisza”. 22.05 - Film fab. „Obrona królestwa”. 23.40 - Magazyn erotyczny. 0.05 - Jeszcze nie wieczór. 0.55 - S. „Poirot”.

TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - Filmy anim. 9.40 - Komputery cud. 10.05 - S. „Nareszcie dzwonek”. 10.30 - POP TV. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - S. Sabaliauskas rozmawia. 12.30 - Program publ. 13.00 - Sport na świecie. 13.30 - S. „Ulica Hudson”. 14.00 - S. „Pełna chata”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - „Drużyna A”. 15.40 - S. „Kosmos 1999”. 16.30 - S. „Słoneczny patrol”. 17.20 - S. „Melrose Place”. 18.10 - „Beverly Hills”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Doktor Quinn”. 20.00 - Telegra. 20.30 - Bajka dla dorosłych. 22.40 - Wszystko. 23.20 - Film fab. „Studentka - dziewczyna na zawołanie”.

BALTYCKA TV

7.30 - Film anim. 8.30 - Ekoróżga. 9.00 - S. „Moje

psie życie”. 9.30 - Tak. Nie. 10.30 - Humor. 11.30 - Balticka bomba. 15.00 - S. „Przyjaciel uczniów”. 15.30 - S. „Czarna woda”. 16.00 - Telegra dla rodziny. 17.00 - S. „McGyver”. 18.00 - S. „Wojny domowe”. 19.00 - Bushido. 20.00 - Humor. 20.30 - Walka słów. 21.30 - Telegra. 21.35 - S. „Telefon morderstw”. 22.30 - Film fab. „Wyższe sfery”. 0.10 - Bushido. 1.05 - Muzyka taneczna. 3.05 - 7.30 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

8.05 - Z Wilna. 8.15 - Klub. 8.25 - Dziękuję za zakup. 8.35 - Film anim. dla dzieci. 9.05 - Małe poranne show. 9.30 - Z Moskwy. 9.45 - Gwiazdy sportu. 10.00 - Towary i usługi. 10.10 - Znał Wilni TV. 10.40 - Aby Litwie było lepiej. 11.10 - Tydzień. 11.50 - Program A. Politykowskiego. 12.20 - Koncert. 13.35 - Kineskop. 14.40 - Kanał muzyczny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Towary i usługi. 15.45 - O przyrodzie. 16.50 - Gwiazdy o gwiazdach. 17.25 - Humor. 18.15 - Podoba się - oglądaj. 18.30 - Skandale tygodnia. 19.00 - Fitol. 19.15 - Film fab.

„Pasiasty rejs”. 21.05 - Show I. Demidowa. 22.05 - TV 6 taksy. 22.20 - Film fab. „Nocny portier”.

VILSAT

9.00 - Film fab. „Chłopiec z naszego miasta”. 10.30 - A było tak... 11.00 - Moje Wilno. 11.35 - Kaledjoskop znik. 11.45 - Oferta pracy. 12.50 - Muzyka. 18.00 - Dedyk. 18.50 - Kaledjoskop znik. 19.00 - Salon „Waga”. 19.30 - Cuda czarodziejki. 20.00 - Sztafeta zwycięz. 21.00 - Koncert żył. 22.00 - Film fab. „Syn Alaski”. 23.00 - Salon country.

I KANAŁ ROSJI

7.00 - Film fab. 7.20 - Film anim. 7.45 - Słowo duszpastera. 8.00, 13.00, 15.40 - Wiadomości. 8.10 - Biblioteka domowa. 8.30 - Poczta poranna. 9.05 - Kalambur. 9.40 - Smak. 10.00 - Powrót Galerii Tretjakowskiej. 10.30 - Film fab. „Córki-matki”. 12.15 - Film anim. 12.25 - Cywilizacja. 13.20 - Film anim. 13.30 - W świecie zwierząt. 14.10 - Jak to było. 14.55 - Finał mistrzostw świata w hokeju na lodzie. 17.35 - Detektyw „Sezon myśliwski”. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.55 - Film

fab. „Na linii ognia”. 22.20 - Film fab. „Namiętności Beatrixe”.

ROSYJSKA TV

5.00 - Ekspres poranny. 5.50 - Wiejski poranek. 6.20 - Czerwona księga. 6.45 - Film „Konik-Garbusek”. 8.00 - Telegra dla dzieci. 8.25 - Ognisko domowe. 8.50 - W czas. 9.20 - Witaj, kraju. 10.10 - Poczta rosyjskiej TV. 10.35 - S. „Czarodziej. Kraina wielkiego smoka”. 11.25 - Wszyscy mówią. 12.00, 18.00 - Wiadomości. 12.20 - Ludzie i pieniądze. 13.00 - Federacja. 13.55 - Siatkówa. Rosja-Polska. 15.55 - Arena. 16.55 - Moja rodzina. 18.35 - Anclage i co. 19.40 - Film fab. „Białe słońce pustyni”. 21.10 - Wieczór G. Wielikownej. 22.35 - Program sportowy. 22.45 - Dramat mistyczny.

TV POLONIA

7.00 - Galeria pod strzechą. 7.30 - Hity satelity. 8.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Dzień dobry na dzień dobry. 9.30 - Ala i As - program dla najmłodszych. 9.45 - Szafiki - program dla dzieci. 10.15 - Zwierzolub. 10.30 - BRAWO! BIS! 13.20 - Wia-

domości. 13.30 - Anna Wanda Głębocka zaprasza. 14.00 - Magazyn Polonijny. 14.30 - Świat bez granic. 15.00 - „Powrót Arabeli” - serial dla młodych widzów. 15.25 - „Bajki Pana Bałagana” - serial animowany dla młodych widzów. 16.00 - Informacje Studia Kontakt. 16.15 - Mówi się. 16.35 - Ludzie listy piszą. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Sport z satelity. 18.15 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto jest kim w Polsce? 20.00 - Muzyczny Festiwal Łańcut '98. 21.15 - „Bilet powrotny” - dramat prod. polskiej (1978). 23.00 - Panorama. 23.30 - Szybie z resztek - program rozrywkowy. 0.45 - „Sceny z życia smoków” - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza pogody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce? 1.30 - „Chłopi” - serial prod. polskiej. 2.25 - Słowo na niedzielę. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Bilet powrotny” - dramat prod. polskiej. 4.50 - Szybie z resztek. 5.35 - Sport z satelity. 6.35 - Ludzie listy piszą.

**NIEDZIELA,****17 MAJA****LTV**

8.05 - S. „Szpicel”. 8.55 - Szanujmy słowo. 9.00 - Świąteczne myśli. 9.25 - Nowości kościoła katolickiego. 9.30 - Program muz. 10.00 - S. „Mały włóczęga”. 10.50 - S. „Gimnazjaliści”. 11.20 - Siedem dni Kowalski. 12.00 - W świecie koszykówki. 12.30 - Sport na świecie. 13.10 - Aureka. 13.30 - Podróż z LTV. 14.30 - Popołudnie z A. Czekuolisem. 15.00 - Koncert życzeń. 16.10 - S. „Domek na prerii”. 17.05 - Dla rolników. 17.30 - U progu święta pieśni Litwinów świata. 18.00 - Zielone drzewo życia. 18.30 - Wiadomości. 18.50 - Tacy oni byli. 19.00 - Panorama. 19.35 - Tajemnice historii. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Film fab. „Dekalog II”. 22.20 - Program muz. 23.00 - Sejmowe święto.

LNK

8.30 - S. „Groźne dinozaur”. 9.00 - S. „Dom do wynajęcia”. 9.30 - S. „Urwi-

sy”. 10.00 - Nasze zwierzęta. 10.30 - Salon białego kota. 11.00 - ABC zdrowia. 11.30 - Dawny świat prehistoryczny. 12.00 - Narodo- wa geografia. 13.00 - Kibir tele viber. 14.15 - Pretendent. 15.05 - Film fab. 16.55 - S. „Louisa i Clark”. 17.45 - S. „Babilon 5”. 18.30 - Z Holly- woodu. 19.00 - S. „Cienka niebieska linia”. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Telelotto. 20.30 - Komiks „Wielka przy- goda Malucha”. 23.10 - Ty- dzień 98/20. 23.00 - S. „His- torie z duchami”. 23.30 - Magazyn erotyczny. 23.55 - Nowy. 0.25 - S. „Wydział za- bójstw”.

TV3

8.40 - Teleshop. 8.55 - S. „Dzielnia rodzinka”. 9.15 - S. „Kot Billy”. 9.40 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. „Naresz- cie dzwonek”. 10.30 - Pro- gram muz. 11.00 - Zaspiewaj- my. 11.30 - Kulinarne show. 12.00 - Tajemnica urody. 12.30 - Budownictwo. 13.00 - Akcenty. 13.10 - Trójkąt. 14.00 - S. „Alf”. 14.25 - S. „Katts i Dog”. 14.50 - S. „Drużyna „A””. 15.40 - S. „Te- lefon pomocy 911”. 16.30 - Piłka nożna. 16.50 - Program sportowy. 17.20 - S. anim. 17.45 - S. „Żonaty i z dzieć- mi”. 18.10 - S. „Jessica Flet- cher”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Doktor Quinn”.

20.00 - Wieczór z E. Gabre- naite. 20.30 - S. „Miłosna misja”. 22.10 - S. „Ogień”. 22.55 - Kino. 23.20 - Kanał muzyczny.

BALTYCKA TV

7.30 - S. „Bucky O'Hare”. 8.00 - Dla dzieci. 8.30 - Program religijny. 9.30 - Z cyklu „Krótkie historie”. 10.30 - Humor. 11.00 - Walka słów. 12.00 - Bałtycka bom- ba. 14.00 - NBA JAM. 14.30 - Na jednym końcu haczyk. 15.00 - Film fab. „Plon”. 16.30 - S. „Maklerzy”. 17.30 - S. „Czynnik PSI”. 18.30 - S. „Conan”. 19.30 - Humor. 20.00 - Telegra dla rodziny. 20.55 - Telegra. 21.00 - Me- cze NBA. 22.00 - Przegląd NBA. 22.30 - Humor. 22.55 - Bushido. 23.50 - Film fab. „Wysze sfery”. 1.25-6.00 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

8.10 - Koncert. 8.55 - Pa- luszki lizać. 9.30 - Z Mos- skwy. 9.45 - Klasa! 10.00 - Stolica. 10.20 - Lekcja jęz. li- tewskiego. 10.30 - Lekarz domowy. 11.00 - Towary i usługi. 11.10 - Film anim. dla dzieci. 11.35 - Telefon 23-55-60. 12.30 - Ja sama. 13.20 - Podoba się - oglądaj. 13.30 - Dziękuję za zakup. 13.45 - S. „Tajemnice i mity XX w.”. 14.25 - Sportowy tydzień. 15.00 - Kamień węgielny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 -

Wileńska jutrenka. 15.50 - O przyrodzie. 17.00 - Spra- wozdawca. 18.00 - Towary i usługi. 18.15 - Film fab. „Człowiek z dzungli”. 20.05 - Humor. 20.35 - TV-6 taksy. 20.50 - Koncert. 22.20 - Wy- niki.

VILSAT

9.00 - Film fab. „Syn Ala- ski”. 11.00 - Salon country. 11.40 - Kalejdoskop zniżek. 11.50 - Oferta pracy. 11.55 - Muzyka. 18.05 - Godzina siły ducha. 19.00 - Kalejdo- skop zniżek. 19.15 - Gwóźdz. 19.35 - XL Music. 20.00 - Dla dzieci. 20.30 - Citius. Altius. Fortius. 21.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 21.30 - Kłajpedz- ka TV. 22.00 - Ludzie stamtąd. 22.30 - Film fab. „Syn Alaski”. 23.30 - Magazyn dla dorosłych.

I KANAŁ ROSJI

5.45 - Film fab. „Nawet się nie śniło”. 17.15 - Milion lotto. 7.30 - Klub Disneya. 8.00, 13.00, 22.40 - Wiado- mości. 8.10 - Notatki. 8.30 - Dopóki wszyscy w domu. 9.10 - Gwiazda poranna. 10.00 - Dla żołnierzy. 10.30 - Graj, harmonio. 11.00 - Dla rolników. 11.30 - S. „Pod- wodna odyseja ekipy Co- steau”. 12.25 - Panorama śmiechu. 13.20 - Klub pod- różników. 14.05, 14.30 - Klub Disneya. 15.00 - Finał mi- strzostw świata w hokeju na

lodzie. 17.45 - S. „Sezon my- śliwski”. 18.55 - Afisz filmo- wy. 19.00 - Czas. 19.35 - Ko- media. 21.55 - Pieśń -98. 22.55 - Film fab. „Towarzysz- ka podróży z San-Susi”.

ROSYJSKA TV

5.00 - Ekspres poranny. 5.50 - Dla żołnierzy. 6.15 - Ostrożnie, modern! 6.40 - Anclage i Co. 7.35 - Show. 8.00 - Sam sobie reżyserem. 8.25 - Witaj, kraju. 9.15 - Ro- syjskie lotto. 9.55 - S. „Ta- jemnica ciemnych dzungli”. 10.50 - Dla nastolatków. 11.40 - W świecie książek. 12.00 - Wiadomości. 12.30 - Puls. 13.00 - Godzina w par- lamencie. 13.50 - S. „Prawo i porządek”. 14.45 - Film dok. 15.40 - Ścisłe tajne. 16.35 - Stare mieszkanie. 17.40 - Ulubione melodie. 18.00 - Zwierciadło. 19.05 - U Ott i L. Zykina. 20.05 - Ring mu- zyczny. 21.40 - Świat nr 0. 22.05 - Program N. Szturm i A. Troickiego. 23.05 - Wal- ka po rosyjsku. 23.55 - Dra- mat psych. „Alfred”.

TV POLONIA

7.00 - Program dnia. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - „Klan” - serial prod. pol- skiej. 8.30 - „Świat Rosiń- skiego” - reportaż. 9.00 - Dzień dobry na dzień dobry. 10.15 - Zaproszenie - pro- gram krajoznawczy. 10.45 - Niedzielne muzykowa-

nie. 11.30 - Panteon - wyda- rzenia kulturalne. 11.45 - Polonijne spotkania. 12.00 - Polskie ABC - program dla dzieci. 12.35 - „Bobaskowo” - serial animowany dla dzie- ci. 13.00 - Transmisja nie- dzielnej Mszy św. 14.00 - Gościniec - magazyn kultu- ry i sztuki ludowej. 14.30 - Podwieczorek. 15.30 - List z Argentyny - film dok. 16.25 - Tak jak w kinie. 16.50 - Poczy- tylion. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - „Kot w butach” - se- rial dla dzieci. 17.40 - „Co mój mąż robi w nocy” - film ar- chivalny prod. polskiej (1934). 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.45 - Prognoza pogody. 19.50 - Kto jest kim w Polsce? 20.00 - „Miś” - komedia prod. pol- skiej (1980). 21.50 - Twoja li- sta przebojów. 22.30 - Pana- rama. 23.05 - Ze Szwajcjeri „Pod Złotą Pipą”. 24.00 - Sportowa niedziela. 0.30 - Polonijne spotkania. 0.45 - „Opowieści Taty Bobra” - film animowany dla dzieci. 1.00 - Wiadomości. 1.15 - Sport. 1.17 - Prognoza po- gody. 1.20 - Kto jest kim w Polsce? 1.30 - Podwiecz- rek. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Miś” - komedia prod. pol- skiej. 4.55 - Twoja lista prze- bojów. 5.40 - Auto-Moto- Klub. 5.55 - Sportowa nie- dziela. 6.25 - Magazyn Po- lonijny.

PONIEDZIAŁEK,**18 MAJA****LTV**

6.30 - Dzień dobry. 14.05 - Popołudnie z A. Czekuolisem. 14.35 - Milioner. 14.55 - Szanujmy słowo. 15.00 - W świecie koszykówki. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. „Ma- rzenia i zwierciadła”. 16.20 - Telekatalog. 16.35 - Dla domu. 17.00 - Szkoła mane- kinów. 17.30 - Program bia- łoruski. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Telegra. 19.20 - Festiwal wileński '98. 19.30 - 01, 02, 03. 19.50 - Rozmowa z aktorem V. Paukszte. 20.30 - Pana- rama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. „Zapach Janette”. 22.50 - Dziennik wieczorny. 23.00 - Okres twórczy. 23.50 - Jazz.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Sto- neczne wyrzeźby”. 9.50 - S. anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - S. „Klejnot w koronie”. 12.10 - TV „Lietuvos rytas”. 13.05 - ABC zdrowia. 13.50 - Babie lato. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Święty”. 15.15 - S. „Zło- ta klatka”. 16.35 - S. „Wiel- kie grzechy małego mia- steczka”. 17.20 - S. „Bez

domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wyrzeźby”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „Po- irot”. 20.50 - N-14. 21.05 - Babie lato. 22.00 - Barwy życia. 22.30 - Film fab. 0.05 - N-14. 0.20 - Magazyn ero- tyczny.

TV3

7.45 - Kanał muzyczny. 8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opałach”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - POP TV. 11.40 - Tajemnica urody. 13.45 - Teleshop. 14.15 - Okno na przyrodę. 14.40 - Piłka nożna. 15.10 - S. „Kos- mos: 1999”. 16.00 - „Trój- ką”. 16.30 - Sport na świe- cie. 16.55 - Kanał muzyczny. 17.40 - S. „Grace w opałach”. 18.05 - S. „Santa Barbara”. 18.55 - Kluborama TV3. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Maria Mercedes”. 20.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.30 - Stare anegdoty. 21.00 - S. „Melrose Place”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Temat. 22.30 - S. „Ulica Hudson”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Program publ. 23.30 - Kanał muzyczny.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00

S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Dallas”. 9.30 - S. „Dynamia 2. Colbowie”. 10.30 - S. „Te- lefon morderstw”. 11.30 - Tak. Nie. 12.30 - Humor. 13.00 - S. „Skrzydła”. 13.30 - Pro- gram sportowy. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Szczury wodne”. 20.00 - Program sportowy. 20.30 - Na jednym końcu haczyk. 20.55 - Telegra. 21.00 - S. „Czynnik PSI”. 22.00 - S. „Ju- lie Lessaut”. 23.40 - S. „Na zdrowie”. 0.05 - Film fab. „Pokój Marvina”. 1.40-6.00 - Deutsche Welle.

WILEŃSKA TV

8.05 - Podoba się - ogląd- aj. 9.10 - Dziękuję za za- kup. 9.25 - Katastrofy tygo- dnia. 9.55 - Sportowy ty- dzień. 10.30 - Wyniki. 10.55 - Show I. Demidowa. 11.50 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Apteka. 12.30 - Z Moskwy. 12.45 - Film fab. „Akademia niuanjów”. 13.55 - Filmy anim. dla dzieci. 14.25 - Hu- mor. 15.30 - Moje podwórze. 16.00 - Ci, którzy. 16.45 - S. „Dyżurna apteka”. 17.20 - Podoba się - oglądaj. 17.30 - Prasa i muzyka. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomo- ści. Dziś w miasteczku. 19.15 - Telefon 23-55-60. 19.55 -

Moje kino. 21.45 - Towary i usługi. 21.55 - Prasa i muzy- ka. 22.50 - Z Wilna. 23.05 - Kanał muzyczny.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonel- la”. 9.00 - Sztafeta Vilsatu. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniżek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Syn Alaski”. 11.50 - Kale- jdoskop zniżek. 17.00 - Film fab. „Zawód - sędzia śled- czy”. 18.30 - Nowości mu- zyczne. 19.00 - Vilsat cappuc- cino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.30 - Kalejdoskop zniżek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. **21.15 - Wiadomości (pol.)**. 21.20 - Warto odwie- dzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Ludzie stamtąd. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniżek. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. **24.00 - Wiado- mości (pol.)**.

I KANAŁ ROSJI

16.00, 23.10 - Wiadomo- ści. 16.20 - S. „Fatalny spa- dek”. 17.05 - Godzina szczy- tu. 17.30 - Zgadnij melodię. 18.00 - Poniedziałek z W. Po- znerem. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „Płonąca strefa”. 20.45 - Z życia wybitnych lu- dzi. 21.25 - Film fab. „Bez świadków”.

ROSYJSKA TV

12.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 12.30 - S. „Szanowany człowiek”. 13.25 - S. „Mały włóczęga”. 13.55 - S. „Arabella powra- ca”. 15.30 - Film dok. 15.40 - Wyciągi samochodowe. 16.35 - Ulubione melodie. 16.45 - Komedia „Bogoboj- na Marta”. 18.25 - Szczegó- ły. 18.40 - S. „Santa Barba- ra”. 19.40 - Komedia „Casa- nowa-70”. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - We mgle bżów. 23.00 - Autoshow.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.05 - „Powrót Arabeli” - serial dla młodych wjd- ów. 7.35 - „Bajki Pana Ba- łagana” - serial animowany dla dzieci. 8.00 - Gawędy hi- storyczne. 8.30 - Wiadomo- ści. 8.45 - „Ala i As” - pro- gram dla dzieci. 9.00 - Kolo- rowe nutki. 9.05 - Tata, a Marcin powiedział. 9.15 - „Klan” - serial prod. pol- skiej. 9.40 - Panteon - maga- zyn. 9.55 - Poczytalion. 10.05 - „Chłopi” - serial prod. pol- skiej. 11.00 - Telewiadomo- ści literackie. 11.30 - Świat bez granic. 12.00 - Wiado- mości. 12.10 - „Miś” - kome- dia prod. polskiej. 14.05 - TLP - Twoja Lista Przebo- jów - powt. 14.45 - Informa-

cje studia Kontakt. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Polska - świat. 16.00 - Polonijny magazyn gospodarczy. 16.30 - „Klan” - serial. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Polskie ABC. 17.45 - Krzyżówka szczęścia. 18.15 - „Capital City” - serial. 19.05 - Dziennik TV J. Fedorowic- za. 19.15 - Dobranocka. 19.20 - Program dnia. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pro- gnoza pogody. 20.00 - Kró- lowa pszczoł. 21.20 - Mała rzecz, a cieszy. 21.40 - „Spra- wa pułkownika Kuklińskie- go” - film dok. 22.30 - Pana- rama. 23.05 - Benefis Zbi- gniewa Raja - program roz- rywkowy. 23.55 - „Dziedzic- two Lechowego Wzgórza” - film dok. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Przygod kilka wróbla Cwirka”. 1.00 - Wiado- mości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Capital City” - serial. 2.20 - Dziennik TV J. Fedorowic- za - powt. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Królowa pszczoł” - powt. 4.25 - Mała rzecz, a cieszy. 4.45 - „Sprawa pułkownika Kuklińskiego” - film dok. 5.35 - „Klan” - serial. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Informacje studia Kontakt. 6.30 - Krzyżówka szczęścia.

WTOREK

19 MAJA

LTV

6.30 - Dzień dobry.
8.00 - S. anim. 8.30 - S. „Marzenia i zwierciadła”.
10.00 - Program białoruski. 10.20 - S. „Szkoła manekinów”. 10.45 - 01, 02, 03. 11.05 - Zdrowie. 11.40 - Po pracy. 12.25 - Nasz język. 14.05 - Alisa. 14.35 - Telegra. 14.55 - Wideoklip. 15.00 - Pół godziny w rządzie. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 16.20 - Telekatalog. 16.25 - Dla domu. 17.00 - Mistrzostwa Europy w piłce nożnej. Litwa - Turcja. Podczas przerwy - Wiadomości. 18.50 - Żywa historia Litwy. 19.00 - Dziewięć rzemiosł. 19.30 - Dyskusja. 19.55 - W świecie filmu. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Znaki. 22.00 - S. „Szczęśliwy pielgrzym”. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - S. „Szczęśliwy pielgrzym”- cd.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - S. anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Z Hollywoodu. 11.15 - Od ... do. 12.10 - To ci rodzinka. 12.40 - Cztery koła. 13.05 - Salon białego kota. 13.50 - Tydzień 98. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Święty”. 15.50 - S. „Złota klatka”.

ŚRODA

20 MAJA

LTV

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 9.15 - Rozmowy wileńskie. 9.35 - Siedem dni Kowna. 10.15 - Dziewięć rzemiosł. 10.40 - Znaki. 11.15 - Dyskusja. 11.40 - S. „Szczęśliwy pielgrzym”. 13.05 - Wideoklip. 13.10 - Koncert. 14.00 - Ruletka w kawiarni Konrada. 14.30 - Lotnioko. 15.00 - Rady przyjaciela. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 16.20 - Telekatalog. 16.25 - Dla domu. 17.00 - S. „Szkoła manekinów”. 17.30 - Słowo chrześcijanina. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Klub prasowy. 19.55 - Wspomnienia. 20.05 - Milioner. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Program psych. 22.00 - Film dok. 23.00 - Dziennik wieczorny. 23.10 - Spektakl „Grek Zorba”.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - Film anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - ABC zdrowia. 11.15 - Tydzień 98. 12.10 - Od ... do. 13.05 - Forma. 13.50 - Smaczno. 14.20

16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - S. „W gmachu sadu”. 20.50 - N-14. 21.05 - TV „Lietuvos rytas”. 22.00 - S. „Zwariowana para”. 22.25 - S. „Fall Guy”. 23.10 - N-14. 23.25 - Komedie „Chodź tu, kretynie”. 1.05 - Magazyn erot.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Dallas”. 9.30 - S. „Dynastia T. Colbowie”. 10.30 - Walka słów. 11.30 - Humor. 12.00 - S. „Czynnik PSI”. 13.00 - S. „Na zdrowie”. 13.30 - Dla dzieci. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Szczury wodne”. 20.00 - S. „Kryminalne historie”. 20.30 - Program inform. 20.55 - Telegra. 21.00 - Mecze NBA. 22.00 - S. „Maklerzy”. 22.50 - S. „Upał w Los Angeles”. 23.40 - S. „Julie Lescaut”. 1.15 - 6.00 - Deutsche Welle.

TV3

7.45 - Kanał muzyczny. 8.30 - Teleshop. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opałach”. 10.25 - Kulinarne show. 10.50 - Wieczór z E. Ga-

- Cztery koła. 14.45 - Teleshop. 15.00 - S. „Święty”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 19.30 - Wiadomości. 20.00 - Czerwona linia. 20.50 - N-14. 21.05 - S. „Szósty zmysł”. 22.00 - S. „Zwariowana para”. 22.25 - S. „Fall Guy”. 23.10 - N-14. 23.25 - Komedie „Wujek Adolfo pseudonimie Hitler”. 1.00 - Magazyn erot.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Dallas”. 9.35 - S. „Upał w Los Angeles”. 10.30 - Telegra dla rodziny. 11.30 - Program muz. 12.00 - S. „McGyver”. 13.00 - Koszykówka. 13.30 - NBA JAM. 14.00 - Bałtycka bomba. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Program muz. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Kierunek Południe”. 20.00 - Humor. 20.35 - Mistrzostwa UEFA. 22.40 - Humor. 23.05 - S. „Na zdrowie”. 23.30 - S. „Kryminalne historie”. 24.00 - Program inform. 0.25-6.00 - Deutsche Welle.

TV3

7.00 - Kanał muzyczny. 7.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S.

branaite. 11.20 - Akcenty. 13.55 - Teleshop. 14.25 - Komputerowe cuda. 14.50 - Komedie „Pełna chata”. 15.15 - S. „Telefon pomocy 911”. 16.05 - Zaśpiewajmy. 16.30 - Wszystko. 17.00 - Kanał muzyczny. 17.45 - S. „Grace w opałach”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Los Marianny”. 20.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.30 - Koszykówki. 21.00 - S. „Strażnik Teksasu”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. „Prawo i porządek”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - S. Sabaliauskas rozmawia. 23.30 - Kanał muzyczny.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Dziękuję za zakup. 8.30 - Telefon 23-55-60. 9.10 - Towary i usługi. 9.20 - Podobą się oglądaj. 9.30 - Z Moskwy. 9.40 - Znak jakości. 9.50 - Paluszki liżać. 10.25 - Program A. Polikowskiego. 10.55 - Prasa i muzyka. 11.45 - Podobą się oglądaj. 11.50 - Dziękuję za zakup. 12.15 - Apteka. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Żywa tarca”. 14.20 - Film anim. dla dzieci. 14.30 - Towary i usługi. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muzyczny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podobą się oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.45 - S. „Dyzurna apteka”. 17.20 - Podobą się oglądaj. 17.30 -

„Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w opałach”. 10.25 - Dziennik wędrowców. 10.50 - S. „Jessica Fletcher”. 11.35 - Temat. 14.00 - Teleshop. 14.30 - Film anim. 14.55 - S. „Alf”. 15.20 - S. „Beverly Hills, 92120”. 16.05 - Kulinarne show. 16.30 - S. „Nareszcie dzwonek”. 16.55 - Kanał muzyczny. 17.40 - S. „Grace w opałach”. 18.05 - S. „Santa Barbara”. 18.55 - Kluborama TV3. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Los Marianny”. 20.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.30 - Pod innym kątem. 21.00 - S. „Góral”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - S. „Nowojorscy gliniarze”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Za rogiem. 23.30 - Kanał muzyczny.

WILEŃSKA TV

13.05 - Męski klub. 13.55 - Jesteś świadkiem. 14.20 - Towary i usługi. 14.30 - Dziękuję za zakup. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muzyczny. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Podobą się oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.45 - S. „Dyzurna apteka”. 17.20 - Podobą się oglądaj. 17.30 - Ja sama. 18.30 - Moje mieszkanie. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Znad Wiii TV. 19.45 - Lekcja jęz. litewskiego. 19.55 - Film fab. 21.40 - Towary i usługi.

Męski klub. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 - Wiadomości. Dziś w miasteczku. 19.15 - Gwiazdy sportu. 19.30 - Stolica. 19.55 - Film fab. „Prywatny detektyw, czyli operacja „Koperacja”. 21.45 - Towary i usługi. 21.55 - Męski klub. 22.50 - Z Wilna. 23.05 - Kanał muzyczny.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Salon „Vaga”. 9.30 - Klajpedzka TV. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniżek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Zawód - sędzia śledczy”. 12.00 - Kalejdoskop zniżek. 17.00 - Film fab. „Zawód - sędzia śledczy”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Muzyka. 20.30 - Kalejdoskop zniżek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Citius. Altius. Fortius. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniżek. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.40 - Program W. Poznara. 9.30 - Zgadnij melodię. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.55 - Dobra okazja. 14.40 - S.

21.50 - Ja sama. 22.40 - Z Wilna. 22.55 - Film fab. „Dzikus”.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 9.30 - Aktualności wileńskie. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kalejdoskop zniżek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Zawód - sędzia śledczy”. 12.00 - Kalejdoskop zniżek. 17.00 - Film fab. „Zawód - sędzia śledczy”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Cuda czarodziejki. 20.30 - Kalejdoskop zniżek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - A było tak... 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kalejdoskop zniżek. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.00 - Temat. 8.45 - W świecie zwierząt. 9.25 - Panorama śmiechu. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania. 14.15 - Zew dzungli. 14.40 - S. „Skala Złotej Róży”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S.

„Skala Złotej Róży”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dookoła świata. 16.20 - S. „Fatalny spadek”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Zgadnij melodię. 18.00 - Temat. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „Wiemi przyjaciele”. 21.40 - Tajemnice zapomnianych zwycięstw.

ROSIJSKA TV

15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 15.35 - Reporter. 16.05 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.35 - Komedie „Bogobojna Marta”. 18.25 - Szczegóły. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.50 - S. „Tajemnice Petersburga”. 20.50 - S. „Czynnik PSI”. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - Gorąca dziesiątka.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.10 - „Bobaskowo”. 7.35 - „Kot w butach” - serial anim. 8.00 - Polonijny magazyn gospodarzy. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Polskie ABC. 9.15 - „Klan” - serial prod. polskiej. 9.40 - Tak jak w kinie. 10.00 - „Capital City” - serial. 10.50 - Dziennik TV J. Fedorowicza. 11.00 - Magazyn polonijny. 11.30 - Krzyżówka szczęścia. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Królowa pszczoł. 13.35 - Mała rzecz, a cięższy. 13.55 - „Sprawa pułkownika Kuklińskiego” - film dok. 14.45 - Tydzień prezydenta. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Gościniec.



16.00 - Zaproszenie. 16.30 - „Klan” - serial prod. polskiej (powt.). 17.00 - Teleexpress. 17.15 - „Jacek” - serial dla młodych widzów. 17.30 - Dwa koty i pies. 17.45 - Polska piosenka. 18.15 - Wykręć numer. 19.15 - Dobranocka. 19.25 - Program dnia. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Ślad na ziemi” - serial prod. polskiej (1978). 21.30 - Scena country. 22.00 - Wieczór reporterski. 22.30 - Panorama. 23.05 - Teatr telewizyjny. „Śmieszny staruszek” - spektakl Teatru TVP. 23.50 - „Adampol - polonezkoj” - film dok. cz. 2. 0.15 - Sonaty Kościelne Mozarta. 0.45 - Program dnia. 0.50 - „Lis Leon”. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Biografie. 2.30 - Panorama. 3.05 - „Ślad na ziemi” - serial prod. polskiej. 4.35 - Scena country. 5.05 - Polonijny magazyn gospodarzy. 5.35 - „Klan” - serial prod. polskiej. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Tydzień prezydenta. 6.30 - Polska piosenka.

10.00 - Wykręć numer. 11.00 - Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej (powt.). 11.30 - Polska piosenka. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Program dnia. 12.15 - „Ślad na Ziemi” - serial prod. polskiej. 13.45 - Scena country. 14.15 - Linczowski - reportaż. 14.45 - Sejmograf. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - Auto-Moto-Klub. 15.45 - Przegląd prasy polonijnej. 16.00 - Alfabet polskich rzek. 16.15 - Nie tylko Wawel. 16.30 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Sport z satelity. 19.15 - Dobranocka. 19.25 - Program dnia. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - „Jańcio Wodnik”. 21.40 - Z archiwum i pamięci. 22.40 - Panorama. 23.00 - „Warszawski Brooklyn” - reportaż. 23.25 - Współczesna proza polska. 24.00 - Mistrzowie batuty. 0.45 - Program dnia. 0.50 - Podróż do bajek. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - Sport z satelity. 2.30 - Panorama. 2.45 - Panteon. 3.05 - Reżyser miesiąca. „Jancio Wodnik”. 4.45 - Z archiwum i pamięci. 5.35 - „Klan” - serial prod. polskiej (powt.). 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Sejmograf. 6.30 - Tak jak w kinie.

CZWARTEK**21 MAJA****LTV**

6.30 - Dzień dobry. 8.00 - Film anim. 8.30 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 9.15 - Słowo chrześcijanina. 9.35 - S. „Szkoła manekinów”. 10.20 - Program psych. 11.00 - Twój czas. 11.30 - Klub prasowy. 12.25 - Dla całej rodziny. 13.40 - Technologia i telekomunikacja. 14.05 - Dla dzieci. 14.35 - Miłośnik. 14.55 - Szanujmy słowo. 15.00 - Pół godziny rządu. 15.30 - Wiadomości. 15.35 - S. „Marzenia i zwierciadła”. 16.20 - Telekatalog. 16.25 - Dla domu. 17.00 - S. „Szkoła manekinów”. 17.30 - Menora. 17.50 - Wiadomości (ros.). 18.00 - S. „Noe i Kasper”. 18.30 - Wiadomości. 19.00 - Okres twórczy. 19.40 - Festiwal wileński 98. 19.50 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.30 - Panorama. 21.00 - Studio sportowe. 21.10 - Loteria. 21.15 - Film fab. 23.05 - Dziennik wieczorny. 23.20 - Stop, kadr.

LNK

6.15 - Teleshop. 6.30 - Poranne koło. 8.30 - S. „Bez domu jest źle”. 9.05 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 9.50 - Film anim. 10.15 - Teleshop. 10.45 - Nasze zwierzęta. 11.15 - S. „Radio romans”. 11.40 - Smaczno. 12.10 - Babie lato. 13.05 - To ci rodzinka. 13.50 - Czerwona linia. 14.45 - Tele-

shop. 15.00 - S. „Święty”. 15.50 - S. „Złota klatka”. 16.35 - S. „Klinika zachodnia”. 17.20 - S. „Bez domu jest źle”. 17.50 - S. „Zar młodości”. 18.35 - S. „Słoneczne wybrzeże”. 20.00 - S. „Nazywa się Nikita”. 20.50 - N.14. 21.05 - S. „Renegat”. 22.00 - S. „Zwariowana para”. 22.25 - Film fab. 23.10 - N.14. 23.25 - Komedija. 23.40 - Inspektor”. 1.00 - Magazyn erot.

BALTYCKA TV

6.00 - Program muz. 7.00 - S. „Tak świat się kręci”. 8.00 - S. „Esmeralda”. 8.45 - S. „Dallas”. 9.30 - S. „Szczury wodne”. 10.30 - Z cyklu „Krotkie historie”. 11.30 - S. „Wojny domowe”. 12.30 - S. „Kryminalne historie”. 13.00 - S. „Na zdrowie”. 13.30 - Show Boba Morrisona. 14.00 - Program muz. 15.00 - S. „Dallas”. 16.00 - Muzyka. 17.00 - S. „Tak świat się kręci”. 18.00 - Wiadomości. 18.05 - S. „Esmeralda”. 19.00 - S. „Cohan”. 20.00 - Pod prąd. 20.55 - Telegra. 21.00 - Mistrzostwa NBA. 22.00 - Film fab. „Dziwny świat Wilsona Emeriego”. 23.30 - S. „Pluskwy”. 0.20 - S. „Skrzydła”. 0.45 - Film fab. „Pieniądzy”. 2.10 - 6.00 - Deutsche Welle.

TV3

7.00 - Kanał muzyczny. 8.45 - Teleshop. 8.00 - S. „Los Marianny”. 8.45 - S. „Santa Barbara”. 9.30 - S. „Uroczy i dzielni”. 10.00 - S. „Grace w

opalach”. 10.25 - Tajemnica urody. 10.50 - Wieczór z E. Gabrenaite. 11.20 - Budowniczo. 14.05 - Teleshop. 14.35 - S. „Maska”. 15.00 - S. „Katts i Dog”. 15.25 - S. „Drużyna „A”. 16.10 - Kulinarne show. 16.35 - S. „Nareszcie dzwonek”. 17.00 - Kanał muzyczny. 17.45 - S. „Grace w opalach”. 18.10 - S. „Santa Barbara”. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - S. „Los Marianny”. 20.05 - S. „Uroczy i dzielni”. 20.30 - Zapiewajmy. 21.00 - S. „Słoneczny patrol”. 21.55 - Tego jeszcze nie było. 22.00 - Z archiwum X”. 22.50 - Sport. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Temat. 23.30 - Kanał muzyczny.

WILEŃSKA TV

8.00 - Z Wilna. 8.15 - Znad Wilii TV. 8.45 - Lekcja jez. litewskiego. 8.55 - Towary i usługi. 9.05 - Stolica. 9.30 - Z Moskwy. 9.40 - Znak jakości. 9.50 - Moje mieszkanie. 10.20 - Gwiazdy sportu. 10.35 - Z miejsca wypadku. 10.55 - S. „Tajemnice i mity XX w.”. 11.20 - Dziękuję za zakup. 11.30 - N. Bogosłowski. 12.15 - Apteka. 12.30 - Z Moskwy. 12.40 - Film fab. „Wielkie życie”. 14.15 - Film anim. dla dzieci. 14.35 - Towary i usługi. 14.50 - Apteka. 15.00 - Kanał muz. 15.30 - Z Moskwy. 15.35 - Patrol drogowy. 15.50 - Poda się - oglądaj. 16.00 - Ci, którzy... 16.45 - S. „Dyżurna apteka”. 17.30 - Zrób krok. 18.30 - Z Moskwy. 19.00 -

Wiadomości. Dziś w mieścieczku. 19.15 - Lekarz domowy. 19.45 - Towary i usługi. 19.55 - Film fab. 21.55 - Zrób krok. 22.50 - Z Wilna. 23.05 - Show „Sojuz-22”.

VILSAT

8.00 - Film fab. „Antonella”. 9.00 - Salon country. 9.40 - Dla dzieci. 10.00 - Nowości muzyczne. 10.30 - Kaledjoskop zniek. 10.45 - Puls Wilna. 10.50 - Film fab. „Zawód sędzia śledczy”. 12.05 - Kaledjoskop zniek. 17.00 - Film fab. „Zawód sędzia śledczy”. 18.30 - Nowości muzyczne. 19.00 - Vilsat cappuccino. 19.55 - Warto odwiedzić. 20.00 - Zatrzymaj się, chwilo. 20.30 - Kaledjoskop zniek. 20.40 - Dla dzieci. 21.00 - Puls Wilna. 21.15 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Warto odwiedzić. 21.25 - Oferta pracy. 21.30 - Aktualności wileńskie. 22.05 - Film fab. „Antonella”. 23.05 - Kaledjoskop zniek. 23.15 - Nowości muzyczne. 23.45 - Puls Wilna. 24.00 - Wiadomości (pol.).

I KANAŁ ROSJI

7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.35 - Wiadomości. 7.15 - S. „Fatalny spadek”. 8.00 - Człowiek i prawo. 8.35 - Dopóki wszyscy w domu. 9.10 - Biblioteka domowa. 9.20 - Telegra. 10.15 - Razem. 13.20 - Film anim. 13.45 - Klasyczna kompania. 14.10 - Cudowny świat czyli cinema. 14.40 - S. „Skala Złotej Róży”. 15.10 - Do lat 16 i więcej. 15.30 - Dooko-

ła świata. 16.20 - S. „Fatalny spadek”. 17.05 - Godzina szczytu. 17.30 - Te ciekawe zwierzęta. 18.05 - Aby pamiętać... 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.40 - Film fab. „Kronika bombowca”. 21.20 - S. „W poszukiwaniu utraconych skarbów”. 21.50 - Koncert.

ROSYJSKA TV

5.30, 9.00, 15.00, 18.00, 21.45 - Wiadomości. 6.00 - Oddział dyżurny. 6.15 - Towary pocztą. 6.20 - Świat zdrowia. 6.30 - Pieniądzy. 6.45 - Grafoman. 6.55 - Prawosławny kalendarz. 7.00 - W czas. 7.30 - Autoshow. 8.05 - S. „Santa Barbara”. 12.30 - S. „Życie Davida Coperfielda”. 13.30 - S. „Mały wólczyca”. 13.55 - Ulubione melodie. 14.05 - S. „Fram - niedźwiedź polarny”. 15.30 - Film dok. 15.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 16.20 - Melodramat „Bałtyckie noce”. 18.25 - Szczegóły. 18.45 - S. „Santa Barbara”. 19.45 - S. „Tajemnice Petersburga”. 20.50 - Film fab. 22.05 - Oddział dyżurny. 22.20 - Podium. 22.45 - Najlepsze mecze NBA.

TV POLONIA

7.00 - Sport telegram. 7.05 - Szybcie z resztek. 8.00 - Galeria pod strzechą. 8.30 - Wiadomości. 8.45 - Szafki. 9.15 - „Spółka rodzina”. serial komed. 9.45 - Polonijne spotkania. 10.00 - Biografie. 11.00 - Alfabet polskich rzek. 11.15 -

Nie tylko Wawel. 11.30 - Ludzie listy piszą. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Rezyser miesiąca. „Jancio Wodnik”. 13.55 - Z archiwum i pamięci. 14.45 - Auto-Moto-Klub. 15.00 - Panorama. 15.20 - Program dnia. 15.30 - „Rodziny i miasta”. 16.00 - Spożycia na Polskę. 16.30 - Credo - mag. katolicki. 17.00 - Telexpress. 17.15 - „Plecak pełen przegrob” - serial dla młodych widzów. 17.45 - Krzyżówka szczęścia teleturniej. 18.15 - „Crimen” - serial historyczno-przygod. prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.25 - Program dnia. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Prognoza pogody. 20.00 - Teatr telewizyjny. „Wniebowstąpienie” - spektakl Teatru TVP. 21.15 - Ludzie i miejsca. 21.40 - Dwie strony obrazu. 21.55 - Mdm - program rozrywkowy. 22.30 - Panorama. 23.05 - „Czułe miejsca” - dramat prod. polskiej. (1980). 0.45 - Program dnia. 0.50 - Mieszkaniec zegara z kurantem. 1.00 - Wiadomości. 1.25 - Sport. 1.27 - Prognoza pogody. 1.30 - „Crimen” - serial. 2.30 - Panorama. 3.05 - Teatr telewizyjny. „Wniebowstąpienie”. 4.20 - Ludzie i miejsca. 4.45 - Dwie strony obrazu. 5.00 - Mdm - program rozrywkowy. 5.35 - Credo - mag. katolicki. 6.00 - W centrum uwagi. 6.15 - Pantheon. 6.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej (powt.). 7.15 - Program dnia.

PROGRAM TVP - 1**PIĄTEK****15 MAJA**

6.00 - Kawa czy herbata? 8.00 - „Wszyscy kochają Raymonda” - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.41 - Prognoza pogody. 8.45 - Mama i ja. 9.00 - Rządy dzieci, czyli pajdokracja. 9.30 - Kolory. 9.55 - Gimnastyka buzi i języka. 10.00 - „Sierżant Anderson” - serial prod. USA. 10.55 - Stawka większa niż życie. 11.15 - Podstawy gry na perkusji. 11.25 - Powt. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn Notowań. 12.45 - Sposób na mieszkanie. 13.05 - Informacje oświatowe. 13.20 - Pogotowie twórczości, czyli jak lepiej rozwiązywać problemy. 13.40 - „Ty to potrafisz” - film dok. prod. szwedzkiej. 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Muzyczna skakanka - quiz muzyczny dla dzieci. 15.05 - „Byłe do dzwonka” - serial prod. USA. 15.35 - Poznajemy się. 16.00 - Sport i zabawa. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Twarzą w twarz z Europą. 17.00 - Telexpress. 17.25 - Jaka to melodia - quiz. 17.50 - Tata, a Marcin powiedział. 18.05 - Ranka w ciemno - quiz. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.52 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Prognoza pogody. 20.10 - „Perry Mason - śmiertelna rozgrywka” - film fab. prod. USA (1993). 21.45 - W centrum uwagi. 22.05 - Mdm. 23.00 - Wiadomości. 23.07 - Sport. 23.10 - Dlaczego? - Żółte papiery. 23.40 - Studio sport. 0.30 - „Smak zemsty” - film fab. prod. francuskiej (1994).

SOBOTA**16 MAJA**

7.00 - MTR - Magazyn Techniki Rolniczej. 7.15 - Z

Polski. 7.30 - Agrolinia. 8.00 - Wszystko o działce i ogrodzie. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Dzieło arcydzieła - prog. dla dzieci. 8.55 - Ziarno - pr. red. katolickiej dla dzieci i rodziców. 9.25 - 5-10-15 - pr. dla dzieci i młodzieży. 10.20 - Z żołnierskiego plecaka. 10.40 - Z kamery wśród zwierząt. 11.05 - „Cudowna planeta” - serial dok. prod. francusko-japońskiego. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Walt Disney przedstawia. 13.30 - Jesli nie Oxford, to co? - teleturniej. 14.00 - Studio sport. 15.30 - Cannes'98. 15.40 - TLP. 16.25 - Twoja Lista Przebojów. 16.25 - „Pan Złota Rączka” - serial prod. USA. 17.00 - Telexpress. 17.25 - Jaka to melodia? - quiz. 17.50 - To jest Telewizja. 18.10 - „Słoneczny patrol” - serial prod. USA. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.46 - Sport. 19.48 - Prognoza pogody. 20.00 - „Uważaj!” - komedia prod. USA (1993). 21.45 - Spotkania kabaretowe. 22.35 - Sportowa sobota. 22.45 - Studio sport. 23.15 - „Brudne pieniądze” - film fab. prod. USA (1988). 0.50 - „Klan” - telenowela TVP. 2.00 - „Dekadencja” - film fab. prod. angielskiej (1993).

NIEDZIELA**17 MAJA**

7.00 - Rolnictwo na świecie. 7.15 - Notowania. 7.50 - Poranek telewizyjny. 8.15 - Tele-ranek. 8.45 - „Christy” - serial prod. USA. 9.40 - „Antek poliemiaster” - komedia prod. polskiej (1935). 11.30 - Salomon - teleturniej wiedzy religijnej. 12.00 - Regina Coeli - transmisja z Watykanu. 12.15 - Tydzień. 13.00 - Wiadomości. 13.10 - „Życie w Morzu Północnym” - film dok. prod. szwedzkiej. 13.40 - Dania do podania. 13.50 - Dom. 14.10 -

Stop kłatka - magazyn filmowy. 14.40 - Jak pan to robi? 15.20 - Zaproszenie do Teatru Telewizyjny „Mistrz”. 15.30 - „Noce i dnie” - serial prod. TVP. 16.25 - Miliard w rozumie - teleturniej. 17.00 - Telexpress. 17.25 - Śmiechu warte. 17.50 - Dziennik telewizyjny - program satyryczny Janka Fedorowicza. 18.05 - „Doktor Quinn” - serial prod. USA. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.46 - Sport. 19.48 - Prognoza pogody. 20.00 - „Kobieta wielkiego ducha” - serial prod. angielskiej. 20.55 - Przyjaciele - program z udziałem niepełnosprawnych. 21.40 - Historia Festiwalu w Opolu. 22.10 - Opinie - prog. publicystyczny. 22.40 - Sportowa niedziela. 24.00 - „Kochankowie z Pont Neuf” - film fab. prod. francuskiej (1991).

PONIEDZIAŁEK**18 MAJA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - „Murphy Brown” - serial prod. USA. 8.20 - Gielda. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Mama i ja. 9.00 - Aukcja - teleturniej. 9.30 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiajmy o dzieciach. 10.00 - „Dr Quinn” - serial prod. USA. 10.50 - Klub samotnych serc. 11.10 - Ochroniarz. 11.20 - Sto lat - mag. ubezpieczeń społecznych. 11.30 - Sensacje XX wieku. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Co w kraju piszczy. 12.45 - Zobaczmy to jeszcze raz. 13.35 - „Tropem najbardziej jadowitych skorpieńców” - film dok. prod. niemieckiego. 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Szatnia - program dla dzieci. 15.05 - „Wiadomości z ogrodów zoologicznych” - film dok. prod. USA. 15.35 - Mur. 16.00 - Czasy - katolicki magazyn informacyjny. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Tydzień prezydenta. 17.00 - Telexpress.

17.25 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.50 - Czytadło. 18.05 - Forum - program publ. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.55 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Sport. 19.55 - Prognoza pogody. 20.10 - Teatr Telewizyjny „Mistrz” - autor Zdzisław Skowroński. 21.30 - W centrum uwagi. 21.45 - Cannes'98. 21.55 - Program publ. 23.00 - Wiadomości. 23.05 - Sport. 23.10 - „Sny” - jap. film fab. 1.10 - Klub samotnych serc. 1.30 - Współcześni wojownicy. 1.50 - Polska znana i mniej znana.

WTOREK**19 MAJA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Frasier” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Mama i ja. 9.00 - Mój program na antenie. 9.30 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiajmy o dzieciach. 10.00 - „Gdzieś na północy” - serial prod. kanad. 10.50 - Ludzie tacy jak my. 11.10 - Nie dotykaj mnie. 11.20 - Dom pełen zwierząt. 11.30 - Sztuka przekonywania. 11.45 - Katalog zabitek. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn notowań. 12.35 - Magazyn notowań. 12.45 - Laboratorium. 13.05 - Cd. Kurier. 13.15 - Przyroda i technika. 13.45 - Kuchnia. 14.00 - Od Platona i Newtona... 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Tik-tak - program dla dzieci. 15.05 - „Przygody szybkiego Billa” - serial prod. austral. 15.35 - Raj. 16.00 - TLP - Twoja Lista Przebojów. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Sejmograf. 17.00 - Telexpress. 17.25 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.50 - LEX - magazyn społeczno-prawny. 18.20 - Sensacje XX wieku. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.53 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport.

19.59 - Prognoza pogody. 20.10 - „W obronie własnej” - serial USA. 21.05 - W centrum uwagi. 21.20 - Cannes'98. 21.30 - „Byłem bóstwem Shinto” - film dok. 22.25 - Sprawa dla reportera. 23.00 - Wiadomości. 23.07 - Sport. 23.10 - TAK - Telewizyjny Archiwum Kultury. 0.05 - „Nocny myśliwy” - film fab. prod. franc. (1993). 1.45 - Powt.

ŚRODA**20 MAJA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.05 - „Agent specjalny” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Mama i ja. 9.00 - Niezwykłe muzea. 9.25 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiajmy o dzieciach. 10.00 - „Milagros” - serial prod. włoskiej. 10.50 - Tata, a Marcin powiedział... 11.00 - TLP - Nowości. 11.05 - Grajmy w szachy. 11.15 - RAP na drodze. Raz jeszcze, czyli zasady i powtórzenia. 11.30 - Sensacje XX wieku. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn notowań. 12.45 - Bezlitosna kamera. 12.55 - Byłem żołnierzem Wehrmachtu. 13.10 - Rodziny i miasta. 13.40 - Lekcje polskiego. 14.05 - Kształty muzyki. 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Drzwi do lasu. 15.05 - „Wishbone” - serial prod. USA. 15.35 - Decyzje. 16.00 - Gitara basowa bez tajemnic. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Rzeczpospolita samorządowa. 17.00 - Telexpress. 17.25 - „Klan” - serial prod. polskiej. 17.50 - Goniec. 18.20 - Nobel dla Polaka nauki. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.53 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Prognoza pogody. 20.10 - „Charting Cross Road 84” - film fab. prod. USA (1987). 21.55 - W centrum uwagi. 22.10 - Cannes'98. 22.15 - Cafe Fusy.

22.30 - Reportaż. 23.00 - Wiadomości. 23.07 - Sport. 23.10 - Wiolinem i basem. 23.35 - „Isabelle Eberhardt” - film fab. prod. austral. (1991). 1.25 - Powt.

CZWARTEK**21 MAJA**

6.00 - Kawa czy herbata. 8.00 - „Szalone dzwoneczki” - serial prod. USA. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Prognoza pogody. 8.45 - Mama i ja. 9.00 - Słowa, słówka i półsłówka - teleturniej. 9.30 - Domowe przedszkole. 9.55 - Porozmawiajmy o dzieciach. 10.00 - „Cagney i Lacey” - serial prod. USA. 10.50 - Tańce polskie. 11.10 - Gotowanie na ekranie. 11.20 - Mam, co się stało. 11.25 - Nobel dla Polaka nauki. 12.00 - Wiadomości. 12.10 - Agrobiznes. 12.20 - Magazyn notowań. 12.50 - Agenda 21. 13.15 - „Zwierzęta świata” - film dok. prod. ang. 13.45 - Przełady i morza. 14.05 - „Złoty wycy Karp” - film dok. 14.30 - Wiadomości. 14.40 - Cuchnia. 15.05 - „Artur” - serial anim. prod. kanad. 15.35 - Poznajemy się. 16.00 - Sport i zabawa. 16.15 - „Moda na sukces” - serial prod. USA. 16.40 - Diariusz rządowy. 17.00 - Telexpress. 17.25 - Jaka to melodia? - quiz. 17.50 - Kwadrans na kawę. 18.05 - Szkoła gotowania. 18.20 - Nobel dla Polaka nauki. 18.25 - Credo - magazyn katolicki. 18.50 - Flesz - Wiadomości. 18.53 - Prognoza pogody. 19.00 - Wieczorynka. 19.30 - Wiadomości. 19.56 - Sport. 19.59 - Prognoza pogody. 20.10 - „Nash Bridges” - serial prod. USA. 21.00 - W centrum uwagi. 21.15 - Cannes'98. 21.25 - W interesie publicznego. 22.00 - Czas na dokument. 22.30 - Pegaz. 23.00 - Wiadomości. 23.07 - Sport. 23.10 - „Powrót Martina Cuerre” - film fab. prod. franc. (1982). 0.55 - Powt.

WCZORAJ W PRASIE POLSKIEJ

Zaniedbana świadomość historii

W interesie Polski leży popieranie europejskiej orientacji wśród Litwinów, Białorusinów i Ukraińców

1. Rozpoczęcie przez RP negocjacji w sprawie przystąpienia do Unii Europejskiej, kiedy równocześnie trwa proces ratyfikacji układu włączającego Polskę do NATO - nakazuje uporządkowanie zasad naszej polityki wschodniej. Na taką potrzebę wskazują też inne zbliżone wydarzenia: pierwsza wizyta zagraniczna, właśnie w Polsce, nowo wybranego prezydenta Litwy, nasilenie się protestów przeciw dyktaturze Łukaszenki na Białorusi, wybory na Ukrainie, których wynik zapowiada dalsze konflikty między ośrodkami władzy, a jednocześnie potwierdzenie przez ostatnie decyzje prezydenta Jelcyńskiego i trudnej przewidywalności rozwoju sytuacji politycznej w Rosji.

2. Generalnym celem polskiej polityki zagranicznej powinno być wytworzenie takiej sytuacji, w której Rzeczpospolita będzie państwem zabezpieczonym przed zagrożeniami zewnętrznymi i zdolnym do zapewnienia narodowi możliwości rozwoju duchowego, zgodnego z jego najlepszymi tradycjami, i rozwoju cywilizacyjno-gospodarczego na miarę potrzeb współczesności. Najlepszym środkiem do tego celu jest właśnie włączenie się w ponadpaństwowe struktury wypracowane w zachodnim kręgu cywilizacyjnym.

3. Tymczasem nasi wschodni sąsiedzi, a zwłaszcza Białorusi i Ukraińcy, stoją nadal w obliczu historycznych decyzji, które przesyłają do nich, czy kraje te dołączą do rodziny europejskich państw demokratycznych, czy też pozostaną w niepewnej strefie przyciągania i dominacji Moskwy.

Litwa dokonała już wyboru, ale na jego instytucjonalne urzeczywistnienie będzie jeszcze musiało poczekać przynajmniej około dziesięciu lat. Białorusi ewoluje w stronę przeciwną, ale jej przyszłość nie jest jeszcze przesądzona. Ukraina znajduje się od kilku lat na niebezpiecznym rozdrożu. Deklaracje prezydenta i rządu o prozachodnim nastawieniu ukraińskiej polityki zagranicznej mogą nastawiać optymistycznie, ale nie znajdują jednoznacznego oparcia w ośrodkach i instytucjach politycznych Ukrainy.

4. Jest jasne, że w interesie Polski leży popieranie europejskiej orientacji wśród Litwinów, Białorusinów i Ukraińców. Nasze możliwości oddziaływania wykorzystujemy jednak tylko częściowo i wykazując niewielką pomysłowość.

Jedną z przyczyn jest zaniedbanie czynnika świadomości historycznej. Z jednej strony nie można mówić o polskiej tożsamości kulturowej i narodowej ignorując nasze historyczne więzi z Litwą, Białorusią i Ukrainą - z drugiej strony historyczne więzi z Polską stanowią składnik tożsamości kulturowej Litwinów, Białorusinów i tych przynajmniej Ukraińców, którzy czują się bliżej Europy niż Moskwy.

Fakt, że świadomość narodowa Litwinów, Białorusinów i Ukraińców kształtowała się w znacznej mierze w opozycji do żywiołu polskiego - stanowi w istocie także część naszego wspólnego europejskiego dziedzictwa. Narody Europy zachodniej, południowej i północnej również formułowały własną świadomość w długotrwałych procesach sporów i wojen, a równocześnie wzajemnych wpływów. Ale to właśnie Europa wytworzyła z czasem model poczucia tożsamości narodowej i świadomości politycznej, którego częścią składową jest uznanie dla kulturowych odmienności. Model ten pozwala na współzycie na zasadzie zachowania różnic.

W dziedzictwie historycznym Polaków, Litwinów, Białorusinów i Ukraińców niejedno nas dzieli, ale są też istotne czynniki łączące, jak przeświadczenie o wartości nadrzędnej dobra wspólnego, przedstawicielskiej formy rządów, samorządu lokalnego. W chwili obecnej, kiedy Polska uzyskuje szansę bezpieczeństwa i rozwoju gospodarczego w ramach europejskiej wspólnoty państw i narodów - to wszystko, co nas w przeszłości łą-

czyło ze wschodnimi sąsiadami, niedługo współbraćmi w wielonarodowej Rzeczypospolitej, także dla Litwinów, Białorusinów i Ukraińców może się stać argumentem za ich prawem przynależności do Europy.

Nie patrzymy dzisiaj na instytucję prawa magdeburckiego, na którym od połowy XIII wieku fundowane były samorządy setek miast polskich, jako na element germanizacji, ale jako na składnik promieniowania europejskiej tradycji polityczno-prawnej. Podobnie też nasi wschodni sąsiedzi powinni patrzeć na tradycje wytworzone na ich ziemiach przez I Rzeczpospolitą, jako na składnik ich własnej europejskiej tożsamości. My zaś powinniśmy śmiało wyudatniać fakt, że na obszarze Białorusi, Litwy, Polski i Ukrainy istnieje swoiste wspólne kulturowe podglebie, mogące inspirować i ułatwiać wzajemnie pozytywną współpracę polityczną.

5. Stosunki polsko-litewskie można uznać za modelowe, chociaż dotychczas za mało zrobiono, by od współpracy międzyrządowej przejść do współpracy społeczeństw, która zapewni trwałość historycznego pojedynania i rozwinięte przyjazne formy współzycia obu państw i narodów, a także mniejszości narodowych na obszarze obu państw. W stosunkach polsko-białoruskich punkt ciężkości przesunął się siłą rzeczy na bezpośrednią współpracę parów organizacji pozarządowych. Paradoksalnie, dyktatura Łukaszenki stwarza warunki do rozwoju oddolnego partnerstwa, opartego na obronie wspólnych wartości. Przypomina to sytuację w wieku XIX, kiedy brak swobód politycznych oraz przesładowanie polskości i Kościoła nasilały patriotyczną ofiarność i wywarzały wzory do naśladowania.

Najwięcej do zrobienia pozostaje na odcinku najważniejszym, polsko-ukraińskim. Od deklaracji trzeba tu na szerszą skalę przechodzić do instytucjonalizowanych form współdziałania politycznego, kulturowego i gospodarczego. Przedłużający się kryzys, prawie paraliż polityczno-gospodarczy Ukrainy stanowi zagrożenie dla obu naszych państw i narodów. Dlatego niezbędne są wobec Ukraińców praktyczne gesty przyjaźni i pomocy, które przyniosą owoce dopiero w odległym czasie. W tej chwili Ukraina jest dla Polski źródłem taniej siły roboczej, często o wysokich kwalifikacjach. Tymczasem ukraińskie zainteresowanie kulturą i nauką polską, polskimi wykładami, także polskimi fachowcami technicznymi i organizacyjnymi - pozostaje nie zaspokojone z braku funduszy. Te pieniądze (nie wielkie w zestawieniu z korzyściami) powinny się znaleźć w Warszawie i w Brukseli.

Ze wszystkimi trzema państwami należy rozpocząć organizowanie wymiany młodzieży - na wzór tego, co w latach pięćdziesiątych zrobili Francuzi i Niemcy.

6. Konieczne jest stałe wybieganie myślą naprzód, dopasowywanie bieżących decyzji do strategicznych celów. Przykładem zaniedbania w myśleniu perspektywicznym jest sprawa wiz dla obywateli państw sąsiadujących z Polską od wschodu. Zanim Unia Europejska znieśnie kontrolę na granicy z Polską i jednocześnie wprowadzi wymóg wiz dla obywateli państw trzecich, potrzebna jest wstępna akcja uświadamiająca i przygotowanie naszych placówek konsularnych. Umowa z Schengen przekaże nam w przyszłości klucze do całej Europy. Daje nam do ręki potężne narzędzie oddziaływania (warto skorzystać z doświadczenia Amerykanów, którzy na ogół nie potrzebują wiz do Europy, ale swoich udzielają ze starym wypracowaniem).

7. Stosunki RP z Rosją mają charakter zasadniczo odmienny niż stosunki z pozostałymi sąsiadami - zarówno z powodów historycznych, jak i ze względu na różny charakter zachodzących w tych państwach przemian, jak wreszcie po prostu dlatego, że Rosja pozostaje światowym mo-

carstwem. Wpływ polityki RP na wydarzenia w Rosji jest minimalny. Dziśjszy stosunek Rosji do Polski jest określany przede wszystkim przez to, że jesteśmy największym i najbardziej związanym z Zachodem państwem w tej części Europy. Analogicznie: nasza polityka wobec Rosji powinna być zasadniczo funkcją naszej polityki wobec Litwy, Białorusi i Ukrainy.

8. Wyłożona tu koncepcja roli Polski wobec wschodnich sąsiadów jest zbieżna z obecną linią polityki zagranicznej USA; tę szczęśliwą zbieżność należy wykorzystywać. Jednakże bardziej istotne jest to, iż rozszerzenie na wschód zasięgu europejskich wartości, obyczajów politycznych i wreszcie wspólnych instytucji leży w interesie wszystkich państw członkowskich Unii Europejskiej; UE nie potrafiła dotychczas wytworzyć spójnej ani nawet skoordynowanej polityki zagranicznej. Powinniśmy się do tego przyczynić, popierając zbliżenie między Unią a Litwą, Białorusią i Ukrainą, reprezentując interesy tych państw wobec NATO i Unii, starając się angażować polityczne państwa Unii w przestępnie wschodnioeuropejskiej. Nie wykorzystaniem dotychczas potencjalnym narzędziem wciągania zachodnich partnerów do współpracy w naszej polityce wschodniej jest Trójkać Weimarski.

9. Właśnie dzisiaj - kiedy toczą się rozmowy w Brukseli, kiedy trwa proces ratyfikacyjny NATO - bardziej niż kiedykolwiek potrzebne jest zadbanie o to, by Rzeczpospolita prowadziła w obu kierunkach, wschodnim i zachodnim, jedną politykę zagraniczną, w ramach tej samej wielkiej strategii, która będzie strategią polską i europejską zarazem.

Franciszek DRAUS, Zdzisław NAJDER

Zdzisław Najder jest publicystą spraw międzynarodowych i historykiem literatury, Franciszek Draus jest politologiem polskim zamieszkałym w Bonn.

NA GRUZACH MURU BERLIŃSKIEGO

Prezydent Clinton przebywa w mieście, które jeszcze przed ośmiu laty było symbolem podziału Europy, a przed pół wiekiem jego zachodnia część odcięta została od świata.

Przedwczoraj nad ranem na berlińskim lotnisku Tegel, bez specjalnej eskorty maszyn Bundeswehry, wyładował samolot prezydenta Stanów Zjednoczonych. Jest to trzecia oficjalna wizyta Billa Clintona w Niemczech. Tym razem odbywa się z okazji pięćdziesięciolecia przetrwania „mostu powietrznego”, który ratował życie mieszkańców zachodniej części miasta, blokadę przez blisko rok przez armię radziecką. Była to pierwsza po wojnie próba sił między Wschodem a Zachodem. Wojskowy gubernator amerykańskiej strefy okupacyjnej gen. Lucius Clay powiedział w lipcu 1948 w Radzie Bezpieczeństwa Narodowego w Waszyngtonie: „Jeśli upadnie Berlin, jako następne upadną Niemcy Zachodnie. Jeśli zamierzamy obronić Europę przed komunizmem, nie wolno nam ustąpić”.

Wizyta prezydenta USA trwać będzie dwa dni. Po przybyciu do Berlina Clinton wypoczął w hotelu „Intercontinental”, w dwustumetrowym, specjalnie przebudowanym za półtora miliona marek apartamencie. Jest on odporny na podśmuchi i pociski rakietowe. Prezydentowi towarzyszy 2 tysiące dziennikarzy, 4 tysiące policjantów i półtora tysiąca osób własnej służby bezpieczeństwa. Specjalnym samolotem transportowym dostarczono osobisty śmigłowiec szefa amerykańskiego państwa i opancerzony samochód typu Lincoln, którymi Clinton porusza się będzie w Niemczech. Wizyta prezydenta USA kosztuje 100 mln dolarów dziennie.

W południe gość powitany został w Poczdamie przez kanclerza Helmuta Kohla. Obaj politycy zjedli obiad w pałacu królewskim Sanssouci. Prezydent USA był pierwszym od 125 lat gościem spożywającym posiłek w Sali Marmurowej tego pałacu. Ponieważ budowa liczy 250 lat i nie ma w muzeum kuch-

ni, potrawy dostarczono z pobliskiego Cecilienhofu, gdzie w 1945 roku alianci potwierdzili podział Europy. Rozmowa w cztery osoby gościła z gospodarzem odbywała się podczas spaceru wokół pomnika Fryderyka Wielkiego, który w XVIII wieku odebrał Austrii Śląsk i był inicjatorem rozbioru Polski. Pałac Sanssouci był jego siedzibą.

Obaj politycy rozmawiali o rozwoju środkowej i wschodniej Europy, rozszerzeniu Unii i NATO, wprowadzeniu euro i o przyszłej transatlantycznej współpracy między Europą a Stanami Zjednoczonymi. Między innymi oceniano bilateralną współpracę między obu państwami i jej przyszłość. Obecna wymiana handlowa ma wartość 110 miliardów marek, a inwestycje za oceanu na wschodnich obszarach Niemiec sięgnęły 13,5 miliardów marek (...)

Gość otrzymał w prezencie zegarek na rękę, miniaturowe, który stał na biurku cesarza Fryderyka. Wartość prezentu wynosi 80 dolarów, ponieważ prezydentowi Stanów Zjednoczonych nie można wręczyć upominków przekraczających sumę 100 dolarów.

Po południu w sali berlińskiego teatru odbyło się uroczyste zgromadzenie z okazji 50 rocznicy „mostu powietrznego”. Przemawiali Bill Clinton i Helmut Kohl. Gość podkreślił, że Berlin jest miastem zachowującym szczególne stosunek do Stanów Zjednoczonych, ale także centrum nowej Europy. Siedem lat, które minęły od rozpoczęcia europejskich przemian pozwalają, zdaniem prezydenta, na dokonanie pozytywnego bilansu tego okresu. Ważne było - sądzi Clinton - to, że uniknięto rozpadu Europy i Paktu Północnoatlantyckiego. Prezydent Stanów Zjednoczonych podkreślił szczególną rolę Niemiec w rozszerzaniu NATO (...)

Jerzy TEPLI
„Trybuna Śląska”

UFO buszuje w zbożu

W wielu miejscach na Ziemi - od Europy po Nową Zelandię - na polach zbożowych i łąkach pojawiają się regularnie kęgi, kola i inne figury geometryczne, tworzące niezwykle wzory. Jako pierwsi (na początku lat 80.) zwrócili na nie uwagę szkoccy chłopcy, podnosząc alarm z powodu niszczenia pól. Do dzisiaj „szkodniki” dali im się we znaki kilka tysięcy razy!

Jedno jest pewne: ktoś lub coś nadal tworzy w zbożach całego świata precyzyjne rysunki powstające przez charakterystyczne zawirowania i wgniecenie lodgy roślin. Próba wyjaśnienia ich pochodzenia stała się wyzwaniem dla świata nauki. Szybko pojawiły się teorie dość zabawne, o chodzących w kółko, wdeptujących pola zwierzętach i zupełnie poważne, o wirach atmosferycznych pokładających łany. Jednak pomysły te nie wytrzymały krytyki i nie wyjaśniają żadnej związanej z kręganami zagadki. A jest ich cała masa.

Diabeł nie może

Dzięki dokumentom wiemy, że figury, o których mowa, pojawiały się w zbożu już kilkadziesiąt lat temu. W średniowieczu ich autorstwo przypisywano diabłu. Dzisiaj, jak mogłby powiedzieć ktoś złośliwy, posadzamy o nie oczywiście UFO. Tak się jednak składa, że mamy ku temu parę poważnych powodów. Po pierwsze, istnieją zdjęcia i filmy wideo przedstawiające manewry okrągłych, srebrzystych UFO nad polami, na których potem znajdowano niezwykle rysunki. Po drugie, wielu świadków widziało obce obiekty w akcji - podczas tworzenia kręgów. Ci, którzy byli zbyt daleko, aby je dostrzec, opowiadają o światłach i dziwnym szumie. Relacje te, pochodzące z różnych części świata, są zgodne. Jednak to, co znajdujemy w zbożu, może jakby samo za siebie. Człowiek po prostu nie umiałby zrobić tak doskonałych rysunków. Nawet gdyby chciał...

Geniusze z deski

Na początku lat dziewięćdziesiątych kilka osób nie wytrzymało ciężaru tajemnicy i podało się za autorów całego zamieszania. Aby tego dowiedzieć, wykonali pod okiem kamery parę niezwykle kręgow (oryginalny miernik czasu ponad 90 metrów). Kola, zrobione za pomocą żerdzi, zaledwie przypominały autentyczne. Zboże w ich wnętrzach było polamane i zgniecione. Zdźbła prawdziwych kręgów są zawirowane w pewnej odległości od powierzchni gleby. Czasem, przy bardziej kunsztownych wzorach, tworzą kilka poziomów. Łodygi roślin są ułożone w taki sposób, że obserwowane z góry byszczą, odbijając światło jak lustro. Mimo silnego skrócenia (nawet pod kątem prostym) nigdy nie są złamane. Największą sensacją dostarczyły ich badania pod mikroskopem elektronowym. Okazało się, że komórki roślin są nienaruszone w miejscach zgieć. Zdźbła zachowują się więc tak, jakby zawsze były krzywe! Jednak nie do podobienia jest przede wszystkim wiedza astronomiczna i matematyczna zawarta w rysunkach.

Rebusy z fantazją

Kręgi i dziwne rysunki powstają na nizinach Europy i obu Ameryk. Ale pojawiają się także w trudno dostępnych górach Nowej Zelandii i Japonii. Można je spotkać nie tylko w zbożu - także na trawie, piasku, a nawet na gołej ziemi. Tworzą, ciągnące się setki metrów, wzory złożone z kół, kresek i trójkątów. Znaczy starożytnych kultur często odnajdują w nich odpowiedniki dawnych symboli. Na przykład rysunek powstały w zbożu hrabstwa Hampshire (Wielka Brytania) w 1992 roku przedstawiał babiloński znak „życzliwi w statku powietrznym”. Pod

nim widniały dwa, połączone linią, symbole planet. Wymiary niektórych kręgów z Nowej Zelandii oparte są na jednostce długości zwanej kubitem kosmicznym. Wiele rysunków na całym świecie wyraźnie odwołuje się do astronomii, a wszystkie wydają się być niezwykłym przekazem. Może lepiej, żebyśmy go odczytali, bez względu na to, od kogo pochodzi.

Artyści przy pracy

Oto kilka spośród wielu obserwowanych UFO związanych z powstawaniem tajemniczych kręgów: * 24 maja 1991 roku w Rosji czterech świadków obserwowało duży pojazd UFO, który na ich oczach wykonał na polu zbożowym 6 kręgów (o średnicy siedmiu metrów każdy) z wpisnymi w nie podwójnymi trójkątami. * 19 października 1993 roku w Icarai w pobliżu Rio de Janeiro (Brazylia) kilku świadków obserwowało z nadmorskiego wzgórzka, o godz. 0.30 w nocy, światła krążące nad pobliską plażą. Rano odkryto na niej 34 kręgi o średnicy 30 metrów, złożone z węzłówek na piasku. W ich wnętrzu nie było żadnych śladów stóp. * W maju 1996 roku w pobliżu przedmieść Tokio w Japonii dwóch świadków obserwowało o zmierzchu, z odległości stu metrów, duże UFO w kształcie srebrzystego dysku. Zawisło ono 30 metrów nad ziemią wypuszczając strumień wąskiego, niebieskiego światła, którym „pisało” w zbożu. Kręgi znalezione rano były dość nietypowe - rośliny w ich wnętrzach były zupełnie pozabowane wody.

Ewa JABLONSKA
„Super Express”

LITWA UPROŚCIŁA WYDAWANIE WIZ

Litwa uprościła tryb wydawania wiz dla obywateli Rosji, Białorusi i Ukrainy.

Obecnie mieszkańcy tych krajów bezpośrednio zwracają się do ambasad litewskich w Moskwie, Mińsku i Kijowie i po okazaniu czeków podróżnych oraz ubezpieczenia zdrowia mogą otrzymać 10-dniową wizę bez zapłaty za nią.

Kierownik wydziału wiz Ministerstwa Spraw Zagranicznych Gediminas Szaudvytis poinformował agencję ELTA, że decyzja o pewnym uproszczeniu wydawania wiz została przyjęta z myślą o ułatwieniu wjazdu na Litwę osobom przybywającym na krótko w sprawach służbowych.

„Na przykład, mieli problemy handlarze samochodów. Poprzednio osoby, nie mające krewnych lub znajomych na Litwie, musiały w jakiś sposób otrzymać zaproszenie lub skorzystać z usług

agencji podróży. Agencje te nierazko nadużywały trybu wydawania wiz, sprzedawały skierowania do litewskich domów wypoczynkowych turystom, którzy tych skierowań bynajmniej nie potrzebowali. Ale bez takiego skierowania niemożliwe było otrzymanie wizy” - powiedział G. Szaudvytis.

Od tej chwili nie będą oni musieli troszczyć się o zaproszenia lub wykupywać skierowania. „Nie będą teraz zmuszeni kłamać, że jadą do krewnych lub na wypoczynek. W naszych przedstawicielstwach dyplomatycznych w Rosji, Białorusi i na Ukrainie będą mogli szczerze powiedzieć, że jadą w interesach służbowych, okazać czeki podróżne i ubezpieczenia zdrowia oraz uiścić odpowiednią opłatę. Jeżeli nie będzie żadnych problemów, zostanie wydana wiza na dziesięć dni” - stwierdził kierownik wydziału wiz MSZ.

Litewskie wagony już w Europie

Po raz pierwszy ze stacji kolejowej w Szesztokach pociąg z wagonami o podwoziu europejskim wynurzył z torfem do Włoch.

Jak informują przedstawiciele S.A. „Lietuvos geležinkeliai”, 51 wagonów z europejskim podwoziem zakupiono w marcu br. po zawarciu międzynarodowej umowy o użytkowaniu wagonów towarowych. Wagony w cenie 200 tys. Lt nabyte zostały w Austrii. Nie są one nowe, ale sprawne technicznie, mają gwarancję na 6 lat.

Choć ładunków taki wagon może dwukrotnie mniej niż rosyjski, jego podwozie przystosowane jest do węższych torów europejskich.

Jak twierdzą specjaliści kolejnictwa, przede wszystkim da to sporą korzyść ekonomiczną, gdyż kolejarze naszego kraju za wykorzystanie wagonów w Europie otrzymują pieniądze od tych państw. Ponadto Litwa będzie szerzej znana na świecie.

Terminal towarowy w Szesztokach - to jedyne na Litwie europejskie odgałęzienie kolejowe długości 22 km, przecinające granicę litewsko-polską w pobliżu Mockawy i połączone z europejską siecią kolejową. Dlatego też tu dla przewoźników z Litwy do krajów europejskich, a z nich do Litwy zgromadzone wszystkie niedawno nabyte wagony o standardzie europejskim. (ELTA)

KURIEREM

● Pakistan może już w najbliższą niedzielę przeprowadzić własną próbę jądrową - podał w czwartek „New York Times”. Amerykański dziennik sugeruje, że pakistański naukowcy podjęli przygotowania do podziemnej próby, mającej stanowić odpowiedź na pięć indyjskich testów atomowych. Informacje o planach Islamabadu, na które powołuje się dziennik, pochodzą z źródeł amerykańskiego wywiadu. Ewentualna pakistańska próba jądrowa byłaby pierwszą przeprowadzoną przez ten kraj. Pakistański premier Nawaz Sharif zapowiedział w środę „podjęcie stosownych środków” w odpowiedzi na indyjskie próby atomowe.

● Parlament grecki ratyfikował po godzinnej debacie protokoły o przyjęciu Polski, Czech i Węgier do NATO. „Zrobiliśmy to specjalnie w czasie wizyty naszego ministra obrony Janusza Onyszkiewicza w Atenach. Debata ratyfikacyjna rozpoczęła się dokładnie w chwili, gdy minister przybył do naszego parlamentu” - powiedział PAP charge d'affaires ambasady greckiej w Warszawie Dimitrios Azemopoulos. „Chcieliśmy to zrobić bardzo szybko, zrobić wam bardzo miłą niespodziankę. Dlatego nie informowaliśmy wcześniej o naszych planach” - dodał.

USA - Austria

Sądowy spór o dwa obrazy Egona Schiele

Dwa obrazy Egona Schiele z ekspozycji zorganizowanej w nowojorskim Muzeum Sztuki Nowoczesnej przez austriacką Fundację Leopolda powrócą do Austrii. Zatrzymały je w styczniu amerykańskie władze sądowe, po doniesieniu, że zostały zrabowane przez nazistów ofiarom holokaustu.

Decyzję o odesłaniu obrazów wydała w środę sędzia Laura Drager z Sądu Najwyższego Nowego Jorku. Uznała ona, że sąd nie może obrazów dłużej przetrzymać, a ich obecność w USA nie jest konieczna dla dalszego śledztwa w sprawie ich pochodzenia.

Wymienione obrazy Schielego zatrzymane decyzją prokuratora z Nowego Jorku Roberta Morgenthaua. Na-

staąpiło to na żądanie dwojga obywateli USA, utrzymujących, że należały one do ich krewnych - ofiar holokaustu i zostały zrabowane przez nazistów.

Rita Reif z Nowego Jorku rości sobie prawa własności do „Portretu Walley”, a Henri Bondi z New Jersey do obrazu „Martwe miasto”.

Sędzia Drager uważa, że oba te obrazy powinny wrócić do Wiednia w ciągu dwóch tygodni, a jako dowody do dalszego śledztwa wystarczą ich fotografie. Prokurator Morgenthau zapowiedział jednak apelację, pragnąc zapobiec zwrotowi obrazów Fundacji Leopolda. Adwokat tej instytucji Stephen Harnik wyraził wielkie zadowolenie z werdyktu wydanego przez sędziego Laurę Drager.

Castro o polityce USA

Kubański przywódca Fidel Castro oświadczył w czwartek, że Stany Zjednoczone próbowały uprawiać wobec jego kraju politykę ludobójstwa.

„Wysiłki praktykowania ludobójstwa wobec naszego narodu zwiokrotniły nasze wysiłki i nasze pragnienie przetrwania” - oświadczył Castro na forum zgromadzenia Światowej Organizacji Zdrowia w Genewie, mając niewątpliwie na myśli 36-letnie embargo USA wobec Kuby, 71-letni Castro, który przybył z ty-

godniową wizytą do Szwajcarii, zakończył w ten sposób swe przemówienie, w którym powiedział m.in., że system skrajnie wolnorynkowy zagraża biednej ludności świata, w którym ona żyje.

W wystąpieniu na forum kubański prezydent oświadczył, że służba zdrowia jego kraju - dzięki której w jednym z biedniejszych państw świata utrzymuje się niska śmiertelność niemowląt i znaczna przeciętna długość życia - jest przykładem dla świata.

Polska

„Pan Tadeusz” - mickiewiczowska Zosia musi mieć przede wszystkim wdzięk

„Wiemy już jakiej Zosi szukamy. Nie musi być piękna, ale musi mieć wdzięk i to „coś”, co sprawi, że już na pierwszy rzut oka będziemy do niej przekonani” - powiedział PAP Michał Kwieciński odpowiedzialny za rozpoczęte w stolicy na ul. Chelmskiej castingi mające wyłonić odtwórczynię roli Zosi w „Panu Tadeuszu” Wajdy.

„Dziękujemy paniom, jeśli któraś z was przyszedła do dalszego etapu eliminacji, odezwiemy się” - padało co kilka minut w Wytwórni Filmów Fabularnych i Dokumentalnych. Na eliminacje przybyły tłumy dziewcząt z całej Polski. Średnia wieku nie przekraczała lat 20.

Większość pań towarzyszyły mamy, tatusiowie, ciocie, babcie, narzeczeni. Panie reprezentowały wszelkie typy urody - były blondynki, brunetki i rude (także kilka fioletowych), bardzo wysokie i niskie, szczupłe i z widoczną nadwagą. Wszystkie pewne swoich predyspozycji do roli Zosi.

Na eliminacje wchodziły piątkami i miały za zadanie jedynie przedstawić się i opowiedzieć o sobie pod okiem kamery. Kierujący castingiem - Michał Kwieciński i Ewa Andrzejewska wybierali do dalszego etapu ich zdaniem „najwdzięczniejsze i najbardziej utalentowane”.

„Chcemy zobaczyć waszą pogodę ducha i temperament. Proszę się uśmiechać i nie bać, jesteście fantastyczne” - ośmielali stremowane dziewczęta organizatorzy castingu.

„Szukamy nie pięknej, ale pełnej wdzięku Zosi, mającej to rzucające się w oczy „coś”. Raczej blondynki niż brunetki, świeżej i naturalnej. Liczymy na to, że wypatrzymy prawdziwe zjawisko - otworzą się drzwi i stanie w nich mickiewiczowska Zosia, a my ogłosimy „koniec castingów” - powiedział PAP Kwieciński.

Tylko w pierwszym dniu castingu zgłosiło się na eliminację ponad 500 dziewczyn. Podsluchane „korytarzo-

we” rozmowy przypominały sceny z Woody Allena. „Jak Cię nie wybiorą, tzn., że nie mają oczu” - przekonywał dziewczęcy narzeczonny. „Córciu, nie denerwuj się, i tak zostaniesz kiedyś gwiazdą” - uspokajała latorośl jedna z mam. „Zosia była jak ja, romantyczna, więc pasuję do tej roli” - tłumaczyła inna kandydatka.

Komisja selekcyjna była jednak bardziej surowa w ocenach. Zaledwie kilkanaście dziewcząt przeszło do II etapu, w którym kazano im recytować fragment rozmowy Zosi z Telimeną. Te wybrane, miały naprawdę to „coś” i niepospolity wdzięk, słowem „rzucały się w oczy”. Najlepiej wypadła tegoroczna maturzystka ze stolicy Kasia Antoniewicz.

W piątek drugi dzień castingu a w sobotę w obecności Andrzeja Wajdy przelutowane będą już w kostiumach wyłonione w II-stopniowych eliminacjach kandydatki a także profesjonalne aktorki.

Dekret

Prezydenta Republiki Litewskiej O ogłoszeniu Sejmowi Republiki Litewskiej do zaaprobowania odwołania J. Jurgelisa ze stanowiska dyrektora generalnego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego Republiki Litewskiej

13 maja 1998 r., nr 65

Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 14 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej zgłaszam Sejmowi Republiki Litewskiej do zaaprobowania odwołanie JURGELISA ze stanowiska dyrektora generalnego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego Republiki Litewskiej.

Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 334)

Dekret

Prezydenta Republiki Litewskiej O ogłoszeniu Sejmowi Republiki Litewskiej do zaaprobowania nominacji M. Laurinkusa na stanowisko dyrektora generalnego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego Republiki Litewskiej

13 maja 1998 r. nr 66

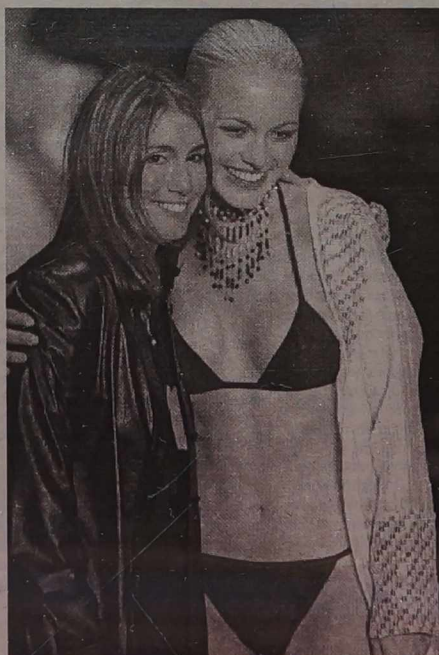
Artykuł 1.

Zgodnie z punktem 14 artykułu 84 Konstytucji Republiki Litewskiej, zgłaszam Sejmowi Republiki Litewskiej do zaaprobowania nominację Meczysła LAURINKUSA na dyrektora generalnego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego Republiki Litewskiej.

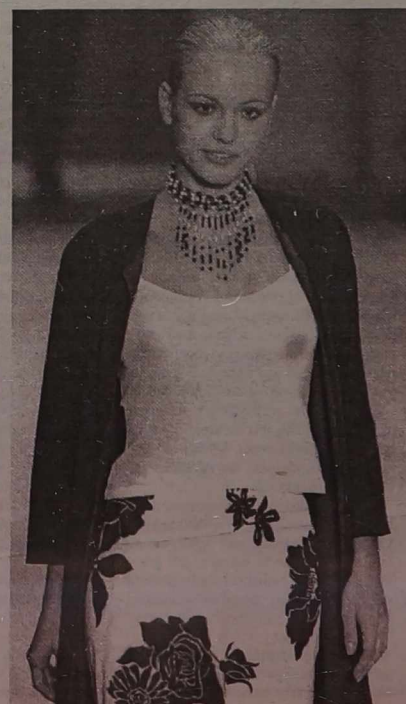
Artykuł 2.

Ten dekret wchodzi w życie od dnia jego podpisania.

Prezydent republiki
Valdas ADAMKUS
(Zam. 335)

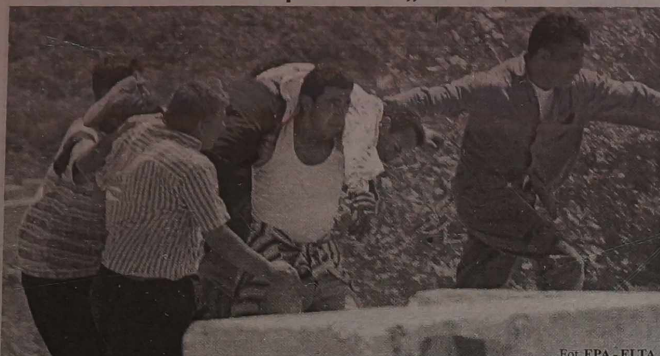


NA ZDJĘCIU: wczorajszy pokaz mody letniej w stolicy Australii. Fot. EPA - ELTA



Izrael

Gwałtowne starcia podczas „marszu miliona”



Fot. EPA - ELTA

Do gwałtownych starć Palestyńczyków z izraelską armią i policją doszło w czwartek w strefie Gazy i kilku miastach Zachodniego Brzegu Jordanu. W strefie Gazy zginęło co najmniej osiem Palestyńczyków.

W czwartek odbywał się „marsz miliona Palestyńczyków” w 50. rocznicę „Nakby” czyli „wielkiej katastrofy”, jak Palestyńczycy nazywają utworzenie Izraela.

Szczególnie napięta sytuacja wytworzyła się w strefie Gazy, i to zarówno w jej południowej części, jak też na północy, koło przejścia granicznego Erez. W strefie Gazy do godzin popołudniowych zginęło co najmniej osiem Palestyńczyków, a kilkudziesięciu odniosło rany. Stan kilku rannych określany jest jako beznadziejny.

Wprawdzie policja palestyńska próbowała powstrzymać demonstrantów zmierzających ku pozycjom armii izraelskiej, ale wysiłki te

okazały się daremne. Kiedy Palestyńczycy zaczęli rzucić kamienie i butelki z benzyną, Izraelczycy otworzyli ogień.

Większość zabitych padła od bezpośredniego trafienia w głowę ostrą amunicją. Strzelali izraelscy strzelcy wyborowi, co zdaje się dowodzić, że wojsko otrzymało polecenie zdecydowanego odparcia palestyńskich ataków.

Do gwałtownych starć doszło także w Hebronie na Zachodnim Brzegu Jordanu. Na skraju tego miasta, będącego pod kontrolą palestyńską, leży osiedle żydowskie. Bezpieczeństwa kolonistów strzeże kilkunastu żołnierzy izraelskich. Już wielokrotnie dochodziło tam do starć.

Palestyńczycy próbowali także zorganizować demonstrację na głównej handlowej ulicy wschodniej Jeruzolimy. Na stopniach jednego z hoteli grupa Palestyńczyków zaczęła recytować wersy Koranu. Kon-

na policja rozprzysła ich przy użyciu pałek. Rannych zostało kilkanaście osób, w tym czterech dziennikarzy i kamerzysta agencji Reuters. Dwoma minutami milczenia przy wyciu syren Palestyńczycy uczcili pamięć swoich rodaków, którzy zginęli w walkach z Izraelem.

Palestyński przywódca Jaser Arafat w przemówieniu transmitowanym przez radio zapowiedział utworzenie państwa palestyńskiego, do którego – jak stwierdził – Palestyńczycy mają takie samo prawo jak inne narody. Stolicą tego państwa ma być wschodnia Jeruzolima, która „zawsze była arabską”.

Dla Palestyńczyków powstanie państwa żydowskiego oznaczało wygnanie 700 tys. ludzi, z których wielu do dziś pozostaje w obozach dla uchodźców. 400 arabskich osad zostało starych z powierzchni ziemi, a na ich miejscu często powstawały osiedla żydowskie.

Arafat wzywa do utworzenia państwa palestyńskiego

Przywódca Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat przemawiając przez radio z Ramall na Zachodnim Brzegu Jordanu wzywał w czwartek swoich rodaków do utworzenia państwa palestyńskiego ze stolicą w Jeruzolimie.

Arafat przemawiał bezpośrednio po dwóch minutach milczenia i wyciu syren, którymi Palestyńczycy uczcili pamięć ofiar „Nakby” czyli „wielkiej katastrofy”, jak nazywają utworzenie państwa żydowskiego.

„Mamy przeciw miejsce pod słońcem” – powiedział palestyński przywódca. „Powinniśmy odwrócić i to na zawsze – kartę pierwszej „Nakby”.

„Nie jesteśmy tylko gośćmi na tym świecie. Jesteśmy partnerami, a to partnerstwo nie może być spełnione bez utworzenia niepodległego państwa. Nie jesteśmy miłą wyjątkowością, którzy błagają o litość i miłosierdzie” – kontynuował Arafat.

„Domagamy się powrotu wypędzonych na ojczyznę siłą, aby mogli oni zbudować niepodległe państwo

palestyńskie na naszej ziemi, tak jak czyniła to wszyscy ludzie. Chcemy to światować w naszej owdziejniej stolicy Al-Quds czyli Jeruzolimie” – powiedział Arafat.

Uczestnicy palestyńskiego „marszu miliona” wysłuchali tego przemówienia za pośrednictwem odbiorników radiowych i głośników umieszczonych na szczytach minaretów i na głównych placach palestyńskich miast.

„To nie tylko 50. rocznica wielkiej katastrofy, to także 50. rocznica palestyńskiego oporu” – mówił dalej Arafat. „Izraelscy okupanci uczynili wszystko, aby zmienić oblicze Palestyny i aby zaprzeczyć istnieniu Palestyńczyków”.

„Izraelczycy wystąpili z hasłem: Ziemia bez ludzi dla ludzi bez ziemi. Za każdym razem jednak pojawiali się ci dżidzi Palestyńczycy z wielką wolą przetrwania” – mówił dalej przywódca Autonomii.

USA

Duńska aktorka żąda 20 mln dol. odszkodowania

Duńska aktorka Annet Sorensen, która w ubiegłym roku została zatrzymana w Nowym Jorku za pozostawienie córki bez opieki na ulicy, żąda 20 mln dolarów odszkodowania za nieuszenie aresztowania.

Aktorka potwierdziła w środę wniesienie pozwu do sądu na Manhattanie, ale powiadziła, że jest zaskoczona, iż jej adwokat zażądał od miasta tak wysokiego odszkodowania.

30-letnia Sorensen została zatrzymana w ubiegłym roku za to, że pozwała, żeby jej 14-miesięczna córka

znajdowała się bez opieki na ulicy, gdy ona była na kolacji w jednej z restauracji na Manhattanie.

Zarówno Annet Sorensen, jak i ojciec dziewczynki, Exavier Wardlaw, który jest asystentem produkcji w wytwórni filmowej Walta Disneya, oświadczyli, że ani przed momentem nie spuścili z oczu dziewczynki, którą obserwowali przez okno restauracji.

Oboje wyjaśnili również, że w Danii jest całkiem normalne pozostawianie dzieci na ulicy w czasie spożywania posiłku.

Chiny

Ostra reakcja Pekinu na indyjskie próby jądrowe

Chiny ostro zareagowały w czwartek na nową serię indyjskich prób jądrowych. Zadeklarowały jednak, że dotrzymają zobowiązań sygnatariusza układu o powszechnym zakazie prób jądrowych (CTBT) z 1996 r.

W opublikowanym w Pekinie oświadczeniu chińskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych wyrażono zaniepokojenie z powodu decyzji Delhi o przeprowadzeniu takich testów, które „zdecydowanie potępiamo, jako nie do przyjęcia dla społeczności międzynarodowej”.

Jednak mimo „głębokiego zaniepokojenia” Chiny będą „ściśle przestrzegać swych zobowiązań” wynikających z CTBT – powiedział dziennikarzom chiński ambasador Li Changhe przed obradami Konferencji Rozbrojenkowej w Genewie.

Szef dyplomacji chińskiej Tan Jiaxuan (czyt. „Tan Dzia-suan”) w środę wyraził nadzieję skontaktować się telefonicznie z sekretarzem stanu USA Madeleine Albright.

Tan wskazał w rozmowie na „niezwykle pilną potrzebę” wywarcia przez światową dyplomację odpowiedniej presji na Indie w sprawie anulowania realizowanego przez ten kraj programu jądrowego.

Rzecznik chińskiego rządu Zhu Bangzao poinformował, że Pekin pracuje nad ratyfikowaniem CTBT i wy-

wa Indie do podjęcia za tym przykładu. „Mamy nadzieję, że Indie mogą podpisać (układ) możliwie jak najszybciej i zdecydowanie domagamy się, by wstrzymały rozwijanie broni nuklearnej” – oświadczył Zhu na konferencji prasowej.

Chiny podpisały CTBT we wrześniu 1996 r. i wprowadziły moratorium na próby jądrowe.

Pekin zaprezentował w środę o wiele ostrzejsze stanowisko niż po pierwszej, poniedziałkowej serii indyjskich prób. Chiny wyraziły wówczas jedynie „zaniepokojenie” trzema próbnymi wybuchami, przeprowadzonymi na pustyni w Radzastanie.

Nacjonalistyczne władze indyjskie twierdzą, że próby stanowią odpowiedź na chiński i pakistański arsenał broni jądrowej. Zarówno Pekin, jak i Islamabad odrzucił jakiegokolwiek sugestię na temat realizacji ofensywnych programów budowy broni atomowej.

W swym oświadczeniu chiński MSZ protestuje przeciwko wiananiu przez Indie prób nuklearnych z atomowym zagrożeniem ze strony Chin. Pekin oskarża Indie o dążenie do hegemonii w Azji Południowej.

Oświadczenie nie sugeruje żadnych konkretnych działań, które Chiny mogłyby podjąć. Nie chciał o nich mówić również Zhu Bangzao.

Indonezja

Protesty zagrażają władzy prezydenta Suharto

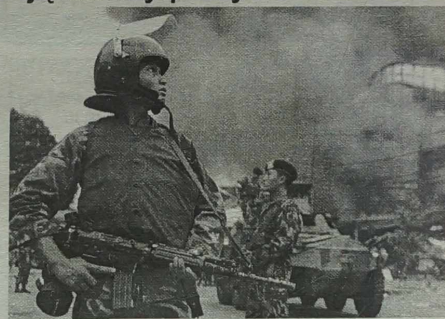
Stolicę Indonezji pustoszy gwałtowna fala zamieszek, która zagraża władzy prezydenta Suharto po 32 latach rządów. W czwartek na ulicach Dżakarty pojawiły się czolgi, policja znowu otworzyła ogień do tłumów. Oddziały wojska zablokowały dostęp do położonego w centrum miasta pałacu prezydenckiego. Szef państwa uczestniczył w konferencji 15 krajów rozwijających się w Kairze, jednakże skrócił pobyt i w piątek rano czasu miejscowego ma powrócić do Dżakarty.

Trwające od trzech dni demonstracje z żądaniem ustąpienia Suharto przerodziły się w chaotyczne zamieszki. Tłumy plądrowały 11-milionowe miasto, grabiły banki, supermarkety i sklepy, podpalały samochody i domy. Nad Dżakartą unosiła się gruba warstwa dymu.

Na ulicach pełno było wojska i policji. Wokół uniwersytetu Trisakti, od którego rozpoczęły się demonstracje, rozmieszczono czolgi. Dochodziło do prawdziwych bitew ulicznych, policja otwierała ogień wprost do tłumów.

Stołeczna biedota nadal atakowała, podpalała i grabiła sklepy, będące własnością miejscowej mniejszości chińskiej. Spłonął, spustoszony wcześniej, dom bliskiego współpracownika prezydenta i najbogatszego człowieka Indonezji, Chińczyka Lim Sio Lianga.

Indonezyjscy Chińczycy stanowią niecałe trzy procent 200-milionowej ludności kraju. Obecnie w pa-



NA ZDJĘCIU: wojsko na ulicach Dżakarty.

Fot. EPA - ELTA

nice opuszcza stolicę. Mniejszość chińska, która jest stosunkowo zamożna i kontroluje miejscowy handel, jest w kryzysowych dniach czasu cząstym celem ataków.

Przez trzy dni w zamieszkach zginęły 22 osoby. Ofiary były zarówno wśród demonstrantów, jak i wśród chińskich sklepikarzy, ogrodników i palonych żywcem. O śmierci trzech żołnierzy poinformował w czwartek po raz pierwszy dowódca armii, generał Wiranto. Kilkaśnastu ludzi uznaje się za „zaginionych”.

76-letni Suharto w oświadczeniu opublikowanym przez prasę nie wykluczył ustąpienia ze stanowiska, „jeśli okaże się, że utracił zaufanie społeczeństwa”.

Kolumbia

Policja skonfiskowała 115 kg kokainy

Kolumbijska policja przechwyciła w środę 115 kg kokainy, która prawdopodobnie miała zostać przetrucza do Francji.

Ładunek kokainy wymieszanej

z pyłem węglowym znajdował się w magazynie na lotnisku w stolicy Kolumbii, Bogocie.

Zdaniem kolumbijskiej policji, wyspecjalizowanej w zwalczaniu

narkotyków, kokaina miała być rozprowadzana wśród uczestników rozpoczętych się w czwartek mistrzostw świata w piłce nożnej.

400 kolejnych restauracji McDonaldsa w Europie Środkowej

McDonalds – właściciel największej na świecie sieci restauracji szybkiej obsługi – zamierza w Europie Środkowej w ciągu 3 lat 400 milionów dolarów na budowę 400 następnych restauracji w tym rejonie.

Według komunikatu opublikowanego w Oak Brook, w stanie Illinois, gdzie firma ma siedzibę, w roku 2000 McDonalds będzie miał 800 restauracji w krajach Europy Środkowej i Wschodniej, obecnie ma ich 400.

Firma posiada, lub dzierżawi, 23 tys. restauracji w 110 krajach świata. W Europie sieć składa się z 4 tys. restauracji.

Sport

Piłka nożna

Liderzy umocnili swe pozycje

Podczas mistrzostw Ligi Litewskiej Federacji Piłki Nożnej rozegrano siedem meczów 25 turnieju. Liderzy turnieju - szawelska „Kareda” i wileński „Žalgiris” odnieśli zwycięstwo i jeszcze bardziej umocnili swoje pozycje, gdyż ich najbliżsi rywale przegrali.

„Žalgiris” pokonał plasujących się na trzecim miejscu piłkarzy poniewieskiego „Ekranasu” 0:2.

„Ranga - Politechnika” - „Banga” 2:0

„Lokomotyvas - Legela” - „Tauras” 2:0

„Atlantas” - „Nevezys-Lifosa” 2:0

„Paneris” - „Kareda” 0:2

„Mastis” - „Vienybe” 4:0

„Kauņas” - „Inkaras” 1:0

Tabela turniejowa (miejsce, drużyna, ilość bramek, punkty):

1. „Kareda” Szawle 91-12 66
2. „Žalgiris” Wilno 70-7 65
3. „Ekranas”
Poniewież 46-20 59
4. „Inkaras” Kowno 44-13 54
5. „Kauņas” FBK 55-14 58
6. „Atlantas”
Klajpeda 31-20 39
7. „Ranga-Politechnika”
Kaunas 35-30 37
8. „Lokomotyvas-Legela”
Wilno 21-24 33
9. „Panerys” Wilno 30-32 32
10. „Nevezys-Lifosa”
Kiejdany 22-36 31
11. „Mastis” Telsze 28-54 27

12. „Geležinis Vilkas”
Wilno 24-39 19
13. „Banga” Gargzdai 27-47 18
14. „Interas-AE”
Visaginas 22-57 16
15. „Tauras” Taurogi 23-74 15
16. „Vienybe”
Wilkomierz 13-101 7

Puchar UEFA dla „Chelsea”

W środę w Sztokholmie podczas finału o Puchar UEFA londyńska „Chelsea” 1:2 (0:0) pokonała niemieckich piłkarzy „Vfb Stuttgart” i po 27 latach przerywy po raz drugi w historii klubu zdobyła tę nagrodę.

Zwyczajną bramkę dla drużyny angielskiej w 71 minucie meczu trafnym rzutem zdobył Włoch Gianfranco Zola, który to zaledwie 18 sek. wcześniej zastąpił na placu Norwega Tore Andre Flo.

Finałowy mecz na sztokholmskim stadionie „Rasunda” oglądało ponad 30 tys. widzów.

Narodowa reprezentacja piłki nożnej Arabii Saudyjskiej, przygotowująca się do piłkarskich mistrzostw świata, w środę towarzyski mecz z drużyną Islandii zakończyła remisem - 1:1 (0:1).

Koszykówka

Liga NBA

Indiana Pacers i Chicago Bulls awansowały do finału rozgrywek konferencji wschodniej ligi koszykarzy NBA:

Wyniki spotkań:

„Indiana Pacers - New York Knicks 99:88

(Indiana wygrała serię 4:1)

Chicago Bulls - Charlotte Hornets 93:84

(Chicago wygrało serię 4:1)

PAP, Reuter i BNS



Jest tylko „fax informator”

Nie ma wariantów.

Bezpłatna informacja faxem przez całą dobę!
Nasze służby pracują od godz. 00 do 24.

I tak na okrągło.

Informacja w trzech językach - litewskim, rosyjskim, angielskim.

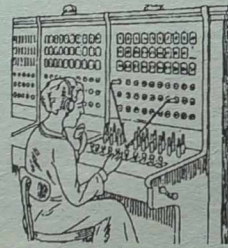
(22) 250707

(27) 798138

Szerzej o usługach świadczonych przez NK:
tel. (22) 22 79 25, tel./fax (27) 73 47 38
tel./fax (21) 43 45 84

Wykaz wszystkich rodzajów działalności Nr 99

Wykaz nowości Nr 4444



Baza wszystkich danych w „Internecie”:
<http://www.nkm.lt>

KALENDARIUM

* Piątek (15.V) jest 135 dniem 1998 r. Do końca roku pozostało 230 dni.

* Znak Zodiaku - Byk.

* Imieniny: Berty, Maksyma, Nadezdy, Zofii.

* Wschód Słońca - 4.13, zachód - 20.18. Długość dnia 16 godz. 05 min.

* Księżyc. Pełnia - od 11 maja.



Podróże ze „SCAN HOLIDAY”

Tel. 22 66 20

Kraj	Maj	Czerwiec
Grecja	1095	1395
Kreta	1095	1315
Rodos	1095	1315
Majorka	1185	1315
Gran Kanaria	1755	2195
Tenerifa	1535	2195
Tunezja	1095	1315

Gabinet stomatologiczny „SIMENA”

Leczymy i protezujemy użebienie dorosłych i dzieci z pomocą nowoczesnego sprzętu z zastosowaniem najnowszych materiałów. Konsultujemy bezpłatnie.

Vilnius, Olandu 54a,

tel. 69-68-39.

Autobusy nr 34 i 44, przystanek „Polocko”. (Zam. 301)

Sprzedam nowy i używany konny i ciągnikowy sprzęt rolniczy: kosiarki, grabie, sadzarki i koparki ziemniaków, plugi, kultywatory, opryskiwacze i inne, mogą dostarczyć.

Tel. 8-238-41775.

(Zam. 305)

Sprzedaje się część domu, ogólna powierzchnia 87 m² (niedaleko Salininkai) w granicach miasta, jest łaźnia, garaż, 10 a ziemi. Możliwa wymiana.

Tel. 77-58-22 w godz. pracy.

8-29-99-41-98.

(Zam. 339)

FAMOLOTEM: HISZPANIA TURCJA

1* Indywidualne wycieczki do Paryża, Włoch, Austrii.

2* Podróże poznawcze po Europie: Czechy, Węgry, Francja, Włochy, Holandia, Austria, Niemcy itd.

3* Załatwiamy dokumenty na otrzymanie wizy

Naugarduko 36, Vilnius, tel. 26-08-36, 23-94-34

SPRZEDAM:

Ford Taurus 1993 r. z USA. Silnik V=3,0 ltr
Wszelkie zalety. Cena 8000.

Ford-Esford-1993 r. z USA. Silnik V=1,9 ltr.
Automatyczna skrzynia biegów.

Cena 5000.
Tel.8-27 74-30-83, Kaunas, Lietuva.

(Zam. 300)



Najsmaczniejsza pizza.

Dostawa + 6 Lt.

Wypożyczam bardzo ładne, importowane sukienki z dodatkami do Pierwszej Komunii.
Vilnius, tel. 46-41-31. (Zam. 306)

S.A. „Kultūrinės ir sporto prekės” oferuje do nabycia:

- * używane skutery (Japonia) - cena do 1500 Lt;
- * rowery dla dorosłych i dzieci (Hiszpania);
- * artykuły sportowe;
- * świecące kijki (USA);
- * przybory kancelaryjne;
- * zabawki.

Adres: ul. Kirtimų 49,
Aukštieji Paneriai, Vilnius, tel. 64-11-13, 64-19-41,
64-27-48.

Sprzedam sukienki do Pierwszej Komunii.
Ceny dostępne.
Tel. 72-39-54.

(Zam. 332)

Sprzedam urządzenie do obciążania klamerek.
Tel. 46-76-86 (wieczorem),
kom. tel. (8-298) 86029.

(Zam. D-343)

Tanio rysuję portrety i akty.
Tel. 57-33-37 (od godz. 9 do 11),
(Zam. D-337)

Tanio projektuję i wykonuję witraże.

Tel. 57-33-37 (od godz. 9 do 11),
(Zam. D-338).

Różnorodne foto i wideo usługi.

Tel. 70-85-46. (Zam. D-344)

Wyrazy szczerego współczucia koleżance

Lucynie Maciejkianiec z powodu zgonu Kochanego Ojca

składa zespół nauczycieli Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza



Podzielamy ból naszego

kolegi redakcyjnego

Mieczysława

RADZIWIŁŁOWICZA

w związku z utratą

Ukochanej Matki.

Zespół „Kuriera Wileńskiego”



KURIER WILEŃSKI

Wydawca
ZSA „Kurier Wileński”

Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322, ISSN 1392-0405
E-Mail adres kurier _ w @ post. 5 ci. lt

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-73, sekretarz redakcji, zast. sekretarza — 42-79-49.

DZIAŁY: problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny, życia wsi, stołeczny, kultury — 42-79-68, literatury i sztuki, polityczny, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-79-64, sportu — 42-79-04, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondenci: na rejon wileński i trocki — 57-73-81, sołeckiznaki — 51-491, święciański — 54-843.

Ogłoszenia i reklamę do „Kuriera Wileńskiego” przyjmuje się pod adresem:
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1101, tel./ fax 42-69-63, tel. 42-78-63,
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Redaktor dyżurny
Danuta
DANOWSKA